

مختار المتفلة

طراسة تلاقية نقدية

بقلم أ. ح. عبد الرزاق الويزه

يعد كتاب "المنتخل" أحد المصادر المهمة التي تحتل مكانة بارزة بين مصادر المختارات الشعرية بما احتوى عليه من حصيلة هائلة من المقطعات والأبيات الشعرية، فقد اشتمل على (٣٠٧٤) مقطعة، ضمت حوالى (٥٩٤٢) بيتاً، حسب إحصاء المحقق، تصدى لتحقيق هذا الموسوعة الشعرية الضخمة محقق طارت شهرته فى عالم التحقيق، وهو د. "يحيى الجبورى"، ونشرها منسوبة "لأبى الفضل الميكالى ت ٤٣٦هـ فى مجلدين ضخمين، وصدرت الطبعة الأولى من هذه النشرة عن دار الغرب الإسلامى عام ٢٠٠٠م، وهى الطبعة المتداولة فى أيدي الناس حتى الآن. وهذا البحث يتناول تحقيق هذه الموسوعة بالتقيد حفاظاً على سلامتها وتامها، وحرصاً على عدم تداخلها واضطرابها، ومحاولة لإظهار نص الكتاب فى أوضح صورة، وأدق عبارة، ومن ثم يؤتى ثماره يانعة تامة غير منقوصة من خلال وقوف القارئ على الغرض الرئيس من وراء نصوصه.

والحقيقة أن هذا البحث ليس البحث الوحيد الذى وضعه كاتب هذه السطور حول كتاب "المنتخل"، فقد سبق له أن أجرى حول هذا الكتاب بعض البحوث، منها - غير ما بين أيدينا الآن -:

١ - "كتاب المنتخل هو للثعالبي وليس للميكالى"، وقد أوضحت فى هذا البحث أن الدكتور "يحيى الجبورى" لم يترىث أمام التحقيق من نسبة الكتاب إلى مؤلفه، فنشر الكتاب منسوباً "للميكالى" مستنداً على ما ورد على غلاف بعض المخطوطات التى اعتمدها فى التحقيق، ومعروف أن الاستناد على ما تم إثباته على أغلفة المخطوطات ليس وحده كافياً بالقطع بنسبة الكتاب إلى مؤلفه، المهم أننى أرجعت الكتاب إلى مؤلفه، وهو "أبو منصور الثعالبي ت ٤٢٩هـ" مستنداً فى ذلك على الأدلة الكافية، والبراهين الشافية.

٢ - "إصلاح الخلل العروضية فى كتاب المنتخل"، وسوف آتى على الإشارة إليه فى ختام هذا البحث.

والجدير بالذكر أن "أبا منصور الثعالبي ت ٤٢٩هـ" قد انتخب - كما قال محقق

المنتخل - هذا الكتاب فى مؤلف له بعنوان " المنتخل "، نشره " أحمد أبو على " فى الإسكندرية عام ١٩٠١م ، وطبعته مكتبة الثقافة الدينية بالقاهرة بعد ذلك بالتصوير عن الطبعة السابقة دون ذكر لسنة النشر .

وقد شغلت زمناً بكتاب " المنتخل " بحكم اهتمامى بالتراث العربى خاصة بالتراث الشعري فى العصر العباسى ، فكنت أرجع إليه كثيراً فى جمعى لبعض الدواوين الضائعة ، وإجراء بعض البحوث .

وقد ظل هذا الكتاب حبيس خزائن المخطوطات فترة طويلة من الزمن إلى أن قيض الله - سبحانه وتعالى - لنشره أحد الأساتذة الكبار الذين أثق فى علمهم وإخلاصهم، وهو د. " يحيى الجبورى " وهو - كما يعرف كثير من المشتغلين بالتراث العربى وقضاياها - محقق ثبت ، طارت شهرته فى عالم التحقيق العلمى بما خدم التراث العربى بآثار تشهد له بالإخلاص فى القول والعمل ، وخير دليل على ذلك الدواوين الشعرية التى تولى جمعها وتحقيقها وإخراجها، ولعل مما يدل على تفانيه فى إنجاز مشاريعه العلمية أن ظل كتاب " المنتخل " أكثر من ربع قرن من الزمان فى دائرة اهتمامه، على حد قوله، ص ٦ ، ٩: " فيرجع عهدى بهذا الكتاب إلى ما قبل ربع قرن أو ينوف فقد صحبت هذا الكتاب وصحبنى شاباً وكهلاً وشيخاً، فهو يمثل قطعة عزيزة من نفسى، وردحاً طويلاً من عمرى ، فقد استتفد سنوات طويلة من خيرة سنوات العمر، كان فيها الخير والخصب والعطاء، فقد كنت حين أركن الكتاب متحسراً عليه ، وأدعه فترة من الزمن أنصرف لكتاب آخر أطلبه، أو يطلب منى ، وقد أنجزت فى فترات تأجيله عشرة كتب ، ولكن بقيت عينى عليه ، ونفسى فيه، وأملى فى إنجازه ، فكنت أخشى أن يطوينى الموت قبل أن أتمه " .

وحبر المحقق لهذا الكتاب مقدمة جعلها توطئة لتحقيقه، عرّف فيها به ، وبمؤلفه، وبالنسخ التى اعتمد عليها ، ثم أفصح عن أهمية الكتاب قائلاً : إنه " حفظ شعراً كثيراً لشعراء مشهورين ، وكذلك لشعراء مغمورين ، ليست لهم دواوين ، ويمثل هذا المجموع ثروة أدبية كبيرة ، وهو من المجموعات النفيسة الضخمة " . ونهض الدكتور " الجبورى " بعد ذلك بإجراء إحصائية على محتوى النسخ المعتمدة فى التحقيق ، وجاءت الإحصائية كالتالى :

١ - نسخة الأصل (نسخة تركيا) ، تحتوى على ٥٩٤٢ بيتاً غير الشعر المطموس .

٢ - النسخة الثانية (نسخة كمبردج) ، من المنتخل (ك) ، وتضم ٤٨٢٨ بيتاً .

٣- نسخة منتحل الثعالبي المخطوطة (م)، وتضم ٣٩١٨ بيتاً .

٤ - نسخة منتحل الثعالبي المطبوعة ، ورمز لها المحقق أيضاً بالرمز (م) كما قال في هامش ٤٦٩ ، وتحتوى على ٣٤٨٠ بيتاً .

هذه هي النسخ المخطوطة التي اعتمد عليها د. " الجبوري " في تحقيق الكتاب ، وقد ذكرتها لأقول : إنه لو ركز على النسخة التي اختصرها " الثعالبي " منه ، ونشرها " أحمد أبو علي " تركيزه على بقية النسخ المخطوطة لأمكنه تفادي كثير من جوانب الخلل في تحقيق هذا الكتاب .

فهناك طائفة من الملحوظات التي نالت من تحقيق هذا الكتاب ، وجعلته في حاجة ماسة إلى إعادة نظر قبل الإقدام على نشره مرة ثانية ، وهذه الملحوظات متعددة ومتنوعة ، وهي لا تضائل من الجهد المشكور ، والعمل الجليل الذي نهض به د. "الجبوري " .

أولاًها - في موضوعنا هذا - : أن الدكتور " الجبوري " لم يعتمد بصفة أساسية - كما قلت - على النسخة المطبوعة من " منتحل الثعالبي " بالدرجة التي اعتمد عليها في بقية النسخ، ولو اعتمد عليها اعتماداً على بقية النسخ ، وجعلها في منزلتها من الأهمية لتمكن من سد النقص ، واستدراك الخلل الذي اعتور هذا الكتاب ، والذي لم يتمكن من تداركه كما أفصح هو في ص ٧ ، وفي ص ٢٣ في قوله : " وهناك ورقات تالفة بقدر أربع ورقات ، فيها شعر ليس في الثانية ، ولو وصلت سليمة لكانت الزيادة أكثر مما هي الآن " .

أقول : لو أعطى المحقق الفاضل لهذه النسخة من الاهتمام ما أعطاه لبقية النسخ لأمكنه استدراك هذا النقص ، وقد وقفنا على هذه الصفحات ، وعلى شعر آخر غير ما ورد فيها أخل به الكتاب المحقق، أدرجناه في هذا البحث، وتلقطناه من هذه النسخة.

ثانيها : عدم استقصائه لمخطوطات الكتاب، فهناك نسخة أخرى مختصرة من الكتاب ، لم يرجع إليها المحقق ، وهي نسخة من مختصر " المنتخل " ، قام باختصارها " ابن الظهير الإربلي ت ٦٧٧هـ " تحت عنوان : " محقق الأمل في المنتخب من المنتخل " ، وقد وقفت عليها منسوبة إليه في دار الكتب المصرية برقم (٣٠٧) أدب تيمور، في (٦٧) ورقة. ومن هذه النسخة صورة ملتقطة على ميكروفيلم في معهد المخطوطات برقم (٢٢٢١). والجدير بالذكر أن هذا الكتاب لم ينسبه أحد من القدماء والمحدثين الذين تصدوا " لابن الظهير الإربلي " بالترجمة ، وقد وثقت نسبته " لابن الظهير " في مقدمة

نشرت لديوان شعره ، وأفدت منه فى تحقيقى لشعر القاضى " على بن عبد العزيز الجرجانى ت ٣٩٢هـ " ، وأدركت أن " ابن الظهير " اختار كتابه من كتاب " المنتخل " ، وليس من " المنتخل " ، إذ ألفيت أن نسخة " ابن الظهير " مختلفة فى محتواها عن نسخة " المنتخل " ، إذ تحتوى على شعر لم يرد فى الأخيرة ، وعلى العموم فقد انتفعت بكتاب " ابن الظهير " هذا فى الترجمة له فى صدر ديوانه الذى حَقَّقْتُهُ ونشرته ، وفى جمع شعر : " القاضى الجرجانى " قبل وقوفى على كتاب " المنتخل " .

ومقتضيات البحث العلمى تلزم من يتصدى لتحقيق " المنتخل " بالرجوع إلى مختصر " ابن الظهير " هذا ، ولو رجع إليه المحقق الكريم لتمكن من قراءة ما لم يتمكن من قراءته من نص النسخ التى كانت بين يديه ، فضلاً عن تحرير النص الشعرى ، والوصول به إلى درجة عالية من درجات الكمال .

هاتان ملحوظتان جديرتان بالذكر ، وجوهريتان فى الوقت نفسه ، ربما تشيران إلى ما انطوى عليه تحقيق هذا الكتاب ، وتجعلان ما ذهب إليه المحقق فى قوله ص ٩ عن عمله : " وأحمد الله - سبحانه - أن أعان فتم ما صبوت إليه ، وأخرج الكتاب إلى النور ، ووضع بين أيدي القارئ والباحثين الذين - فى أكبر الظن - لا يرون فيه إلا عملاً جاهزاً من أعمال كثيرة " محل إعادة نظر .

والحقيقة أن هاتين الملحوظتين ليستا كل ما انطوى عليه الكتاب من ملحوظات ، فهناك طائفة من الملحوظات التى نالت من تحقيقه ، وجعلته فى حاجة ماسة إلى إعادة نظر قبل الإقدام على نشره مرة ثانية ، وهذه الملحوظات متعددة ومتنوعة ، وكل ملحوظة منها لها من الأمثلة الوفيرة ، ولو رحنا نستقصى سرد كل الأمثلة حول كل ملحوظة لتضخم هذا البحث أكثر مما هو عليه الآن ، هذا بخلاف الملحوظات التى أفردنا لها بعض البحوث الأخرى ، كما أشرنا من قبل .

إن وقوع الملحوظتين السابقتين ، وما سأذكره فى السطور التالية من ملحوظات أمر لا يقلل بأى حال من الأحوال من الجهد المبارك المشكور الذى بذله المحقق فى تحقيق الكتاب وإخراجه ، هذا الجهد الذى تحمل فى سبيله - كما يقول عن نفسه ص ٩- : " العناء وسهر الليالى ، وحرمان النفس والجسد من الراحة ، ومتع الحياة رغم قلتها ، ومن التقصير فى حق الأهل والأصدقاء ، فكم من ليلة بيضت ظلامها حتى يؤذن الفجر ، ويتنفس الصبح ، وأنا بين هذا وذاك سعيد وراض غير آسف على شباب مضى ، وعمر فنى ، ويشهد الله - سبحانه - أنى ما عملت عملاً كان مضيئاً إلا كنت أشعر أننى فى

عبادة ، وأنى أقرب ما أكون إلى ربي حين يستغرقني العمل العلمى ، وأعطيه من نفسى ووقتى ومالى ، والعمل الخالص لوجه الله عبادة ، فأحمد الله على ما أعان ووفق وهدى .

إن هذا الكلام يفصح عن سلامة نية الدكتور " الجبورى " ، ويؤكد ما ذهبنا إليه من حضور إخلاصه فى القول والعمل ، وما خدم به العربية وتراثها وآدابها من نتاج علمى غزير يقرر ذلك ، ويفغينا عن هذا الإفصاح ، فجزاه الله - سبحانه وتعالى - عن العلم وطلابه خير الجزاء ، وجعل كل ذلك فى ميزان حسناته . بيد أن العمل البشرى - كما نعرف ، من شياته النقص ، والكمال المطلق لله عز وجل .

أما الملحوظات التى عُنْتُ لى - خلا ما سجلته آنفاً - وأنا أطلع هذا الكتاب ، كما قلت ، فهى متعددة ، منها ما يرجع إلى نشر الكتاب ناقصاً ، ومنها ما يرجع إلى التكرار الحاصل فى نصوص الكتاب دون وجود موقف أو الإشارة إلى ذلك ، ومنها ما يرجع إلى الاضطرابات العروضية ، ومنها ما يرجع إلى الخلل فى تخريج النصوص وتحريرها ، وتحريف أسماء الشعراء ، ونسبة الكتاب إلى غير مؤلفه ، وغير ذلك مما سنفصح عنه بعد قليل ، وأبدأ أولاً بالعنصر الأول ، وهو :

أولاً : ما لم ينشر من نص الكتاب

ذهب المحقق إلى أن " الثعالبي " انتخب " المنتحل " من " المنتخل " ، ونص على أنه اعتمد على نسختين من " المنتحل " ، إحداهما مخطوطة ، والأخرى مطبوعة ، وقارن بينهما فألفى أن بينهما اختلافاً ظاهراً ، وأن المطبوعة تقل فى محتواها الشعرى عن المخطوطة .

وأقول : إن قوله : إن " المنتحل " مختصر من " المنتخل " يقطع بحتمية وجود ما ضمه " المنتحل " فى " المنتخل " ، ولكن من يقارن بينهما يقف على نصوص ضمها " المنتحل " سقطت من الأصل ، وهو " المنتخل " ، وقد قمت بعرض النسخة المطبوعة فقط من " المنتحل " على " المنتخل " فوفقت على كثير من الأشعار فى هذه النسخة " أدخل بها " المنتخل " ، وانتهيت إلى أن " المنتخل " لم ينشر كاملاً ، وأن المحقق الكريم لم يعتمد على النسخة المطبوعة من " المنتحل " - النسخة المختصرة من " المنتخل " - الاعتماد نفسه على بقية النسخ ، ولعل ذلك راجع إلى قلة المحتوى الشعرى لهذه النسخة ، وبالتالي أدخل " المنتخل " بنصوص كثيرة جداً نجدها فى المختصر منه ، وهو

"المنتخل".

والنظرة العجلى على أسماء الشعراء الجاهليين والإسلاميين الذين ذكروا فى مقدمة "المنتخل"، والبحث عنهم داخل الكتاب تؤكد إخلال الكتاب بأشعارهم، وإذا أراد القارئ التأكد من ذلك فى سهولة ويسر فليرجع إلى فهرس الشعراء المثبت فى نهاية الكتاب، ويتأمل ذكر المؤلف لمجموعة من الشعراء الجاهليين اختار من أشعارهم، فسوف يجد المحقق رصد لهؤلاء الشعراء فى الفهرس رقم صفحة واحدة، وهى ص ٥٥ التى صرح فيها المؤلف باختياره لهؤلاء الشعراء، وعندما يرجع إلى هذه الصفحة أو إلى غيرها لا يجد شعراً لهؤلاء الشعراء، فأين إذن الاختيارات الشعرية لهؤلاء الشعراء؟.

الحقيقة هى أن مختارات المؤلف لهؤلاء الشعراء قد سقطت من كتابه المنشور، ولم يستدرکها المحقق من النسخة المطبوعة والمختصرة من هذا الكتاب، وقد استدرکتها هنا، أما الشعراء الذين صرح المؤلف باختياره من أشعارهم، ولا نجد لهم شعراً فى كتابه فمنهم: "طرفة بن العبد، سويد بن أبى كاهل اليشكرى"، و"الشمخ بن ضرار الذبياني"، و"الطفيل الغنوى"، و"أفنون التغلبى"، و"الأفوه الأودى"، و"الأسود بن يعفر النهشلى"، و"تميم بن أبى بن مقبل"، و"بشر بن أبى خازم الأسدى"، و"المتلمس الضبعى" و"البعيث المجاشعى"، و"علقمة بن عبدة"، و"عنترة العيسى"، و"عروة بن الورد". - لم يذكر مؤلف المنتخل أسماء هؤلاء الشعراء الثلاثة، ووردت أسماؤهم فى تخريج المحقق فقط.

لقد لفت نظرى هذا الأمر، فما معنى تصريح المؤلف فى مقدمة كتابه باختياره لبعض الشعراء، ثم لا نجد لهم ذكراً ولا أثراً فى كتابه؟.

معنى هذا أن كتابه نشر ناقصاً، ومن هنا قارنت بين كتابه، وبين مختصره المنشور فى الإسكندرية قديماً، والمرموز إليه فى عمل المحقق بالرمز (م)، واستخرجت نصوص الشعراء الذين صرح المؤلف باختياره لهم، واستدركت من النسخة (م) أشعاراً أخرى لشعراء آخرين، وها هى ذى النصوص الشعرية التى استدركتها من النسخة (م) على ما تم نشره من كتاب "المنتخل"، وقمت بتحقيقها، وتخريجها، ونسبتها إلى أصحابها - ما أسعفتى المصادر - لتكون ذيلًا للكتاب، ومن ثم يبرأ من الخلل والنقص.

(١)

قال أبو إسحاق الصابئ: [من البسيط]

أهدى إليك بنو الآمالِ واختلفوا فى مهرجانٍ عظيمٍ أنتَ مُعليه
لكنَّ عَبْدَكَ إبراهيمَ حينَ رأى سُمُوَّ قَدْرِكَ عن شَيْءٍ يُساميه
لم يرضَ بالأرضِ مُهداةً إليك فقد أهدى لك الفلكَ الأعلى بما فيه

المنتحل ٣٠ ، لم يرد البيتان الأولان فى المنتخل ، والثالث فيه ٩٩/١ ، والأبيات لأبى إسحاق الصابئ فى بيتيمة الدهر ٢٨٠/٢ ، والأول فيه برواية : " عظيم أنت مبليه " ، وورد البيت الثانى فيه برواية : " علو ... يدانيه " .

(٢)

وقال آخر: [من البسيط]

وما عَلِمْتُ لِسَانِي كُلَّ عن صفةٍ ولا عَلِمْتُكَ إِلَّا فوقَ ما أَصِفُ !
المنتحل ٤٦ .

(٣)

وقال آخر : [من الوافر]

كَأَنَّ النَّاسَ حينَ تَغِيْبُ عَنْهُمْ نَبَاتُ الْأَرْضِ أَخْطَأَهُ الْقُطَارُ !

المنتحل ٤٧ ، وهو لبشار بن برد فى ديوانه ٢٥٢/٣ (تحقيق الطاهر بن عاشور) برواية : " حين تغيب ... أخلفها القطار " .

(٤)

وقال آخر: [من الطويل]

فَتَى جَادَ حَتَّى جَادَ مِنْ فَضْلِ جُودِهِ بخيلٍ وأثرى من أياديهِ معدمٌ
المنتحل ٤٧ .

(٥)

وقال السرى الرفاء : [من الوافر]

خُلِقَتْ مَنِيَّةٌ وَمُنَى فَأَضَحَتْ تَمُورُ بك البريةُ أو تَمَارُ
تَحَلَّى الدِّينَ أوْ تَحْمِي جِمَاهُ وأنتَ عليه سُورٌ أو سِوَارُ
سُيُوفُكَ مِنْ شُكَاةِ الثَّغْرِ بَرٌّ ولكن للعِدَى فيها بَوَارُ

المتنخل ٤٧ ، والأبيات له في ديوانه ١٠٨ ، ويتيمة الدهر ٢٩/١ . ورواية الأول فيهما هي : " بك البسيطة " ، ورواية الثاني هي : " فأنت عليه " .

(٦)

وقال آخر:

[من الوافر]

وما تَخْفَى المكارمُ حَيْثُ كَانَتْ ولا أَهْلُ المكارمِ حَيْثُ كَانُوا

المتنخل ٤٦ - ٤٧ ، وهو للبحترى في ديوانه ٢٣٠٢ .

(٧)

وقال البحترى :

[من الطويل]

أَكْلَفُ نَفْسِي أَنْ أَقَابِلَ عَفْوَهَا يَجْهَدِي وَهَلْ يَجْزِي الكثير قليل؟

المتنخل ٩١ ، ويضاف للمقطعة رقم ٩٣٥ ، ص ٣٥٥/١ ، ولم يرد البيت في ديوان البحترى .

(٨)

وقال آخر:

[من الهزج]

وَقَدْ أَفْنَيْتُ مَا أَفْنِي تَ مِنْ شُكْرِكَ فِي عُمْرِي

المتنخل ١٢٨ ، ولم يرد في المتنخل ضمن المقطعة رقم ١١٨٤ ، ص ٤٢١/١ ، ويوضع فيها بعد الثالث ، وهو لمحمد بن يزيد الحصني في العمدة ١٥٩/٢ ، والمقطعة له ، وليست لابن القابسي كما وردت في المتنخل ٤٢١ ، ورواية البيت في العمدة هي : " في شكرك من عمري " .

(٩)

وقال علي بن الجهم :

[من الخفيف]

إِنْ تَجَافَيْتَ مَنْعَمًا كُنْتَ أَوْلَى مِنْ تَجَافِي عَنِ الذُّنُوبِ الكِبَارِ

أَوْ تُعَاقِبَ فَأَنْتَ أَعْلَمُ بِاللَّهِ هِ وَلَيْسَ الْعِقَابُ مِنْكَ بِعَارِ

المتنخل ١٣٠ ، ويضافان للمقطعة رقم ١١٧١ ، ص ٤٢٩ .

(١٠)

وقال آخر : [من الهزج]

لئن أخطأت في مدحي لك ما أخطأت في منعي

المنتحل ١٣٥ ، ويضاف للتنفة ١٢٨٤ ، ص ٤٣٥/١ ، ويوضع في أولها ، وأورده المحقق في الهامش نقلاً عن بعض المصادر الأخرى ، وليس المنتحل ، وهو لابن الرومي في ديوانه ١٥٥٣/٤ ، ولإسماعيل القراطيسي في الفضل بن الربيع في الأغاني ٢٠٣/٢٣ .

(١١)

وقال علي بن بسام : [من مixel البسيط]

حياة هذا كموت هذا فلست تخلو من المصائب

المنتحل ١٤١ ، ويضاف للمقطعة رقم ١٣١٣ ، ص ٤٧٠/١ ، وأثبتته المحقق في الهامش نقلاً عن بعض المصادر ، ليس من بينها المنتحل ، وهو لابن بسام في ديوانه ص ٣٩١/٢ ، وأشار محققه إلى نسبتها إلى ابن الرومي في ديوانه ٣٥٢/١ ، وثمة مصادر أخرى ذكرها محقق ديوان ابن بسام فلتنظر .

(١٢)

وقال امرؤ القيس : [من المتقارب]

وجرح اللسان كجرح اليد

المنتحل ١٦٩ . وهو في ديوان عمرو بن معد يكرب في ديوانه ١٨٧ وتخريجه هناك ضمن ما نسب إليه وإلى غيره ، وصدره :

ولو عن نثا غيره جاءني

(١٣)

وقال زهير بن أبي سلمى : [من الطويل]

وهل ينبت الخطي إلا وشيجهُ وتغرس إلا في منابتها النخلُ؟

المنتحل ١٧٠ ، وهو لزهير بن أبي سلمى في وفيات الأعيان ١٤١/٧ ، ونهاية الأرب

(١٤)

وقال النابغة الذبياني ، واسمه "زياد بن معاوية" : [من الطويل]

فإنَّكَ كالليلِ الذي هُوَ مُدْرِكِي وإن خِلْتُ أَنَّ الْمُتَنَائِي عَنْكَ وَاسِعُ!

المنتخل ١٧٠ ، وهو للنابغة الذبياني في ديوانه ٥٢ .

(١٥)

وقال أيضاً : [من الطويل]

لَكَلَّفَتْنِي ذَنْبَ امْرِئٍ وَتَرْكَتْهُ كَذَى العُرِّيَّ كَوَى غَيْرُهُ وَهُوَ رَاتِعُ

المنتخل ١٧٠ ، وهو للنابغة الذبياني في ديوانه ٤٨ وصدره فيه برواية : " حملت على ذنبا وتركته "

(١٦)

وقال أيضاً : [من الطويل]

ولست بمستبقٍ أخاً لا تلمُّه على شعثٍ أيُّ الرجال المَهْدَبُ

المنتخل ١٧١ ، وهو للنابغة الذبياني في ديوانه ٧٨ ، برواية : " فلست " .

(١٧)

وقال طرفة بن العبد : [من السريع]

كلهم أَرَوُّغٌ مِنْ ثَعْلَبٍ ما أشبه الليلة بالبارحة

المنتخل ١٧١ ، والبيت لطرفة بن العبد في ديوانه ١٥ .

(١٨)

وقال أيضاً : [من الرجز]

خِلا لَكَ الجَوْ فَبِيضِي وَاصْفَرِي

المنتخل ١٧١ ، والبيت لطرفة بن العبد في ديوانه ٤٦ ، والشعر والشعراء ١٩٤/١ .

(١٩)

وقال أيضاً : [من الوافر]

لَنَا يَوْمٌ وَلِلْكَـرَوَانِ يَوْمٌ تَطِيرُ البَائِسَاتُ وَلَا نَطِيرُ

المنتحل ١٧١، والبيت لطرفة بن العبد في ديوانه ٤٩، والشعر والشعراء ١٩٨/١ .

(٢٠)

[من الطويل]

وقال أيضاً:

ستبدي لك الأيام ما كنت جاهلاً ويأتيك بالأخبار من لم تزود

المنتحل ١٧١، والبيت لطرفة بن العبد في ديوانه ٤١، والشعر والشعراء ٢٠٠/١،

ونهاية الأرب ٦٢/٣ .

(٢١)

[من الطويل]

وقال أيضاً:

واعلم علماً ليس بالظن إنه إذا ذلّ مولى المرء فهو ذليل

المنتحل ١٧١، والبيت لطرفة بن العبد في ديوانه ٨١ .

(٢٢)

[من المنسرح]

وقال آخر:

أيّتها النفس أجمل جزعا إن الذي تحذرين قد وقعا

المنتحل ١٧١، والبيت لأوس بن حجر في ديوانه ٥٣، ولم يفصح محققه عن نسبه أيضاً إلى بشر بن أبي خازم الأسدي، فهو له في ديوانه ص ١٢٥-١٢٨، ضمن قصيدة تقع في ٢٣ بيتاً قالها في رثاء أخيه "سُمير"، منها أبيات وردت في قصيدة أوس ابن حجر، وينظر في ذلك البحث الموسوم بـ "ديوان أوس بن حجر"، وما عليه من مستدركات: دراسة تحقيقية نقدية"، والبحث منشور لكاتب هذه السطور في مجلة مجمع اللغة العربية الأردني العدد ٦٩ .

(٢٣)

[من الطويل]

وقال عبيد بن الأبرص:

وما ينهض البازي بغير جناحه ولا يحمل الماشين غير الحوامل

المنتحل ١٧١، ولم أجده في ديوانه، ووجدت فيه قصيدة على وزنه وقافيته. ورد البيت في ديوان أوس بن حجر في القصيدة ٣٨ ص ٩٩، وتوارد على صدر هذا البيت

عدد من شعراء العربية منهم : " قتادة بن جرير أو عبد الله بن أبي " فى الحماسة البصرية ٣٦٥/٢ ، وورد عجزاً لبیت اختلف فى نسبته بين " قيس بن عاصم المنقرى، ومسكين الدارمى " برواية : " وهل ينهض " فى بعض المصادر؛ منها: الحماسة البصرية ٣٩١/٢ .

(٢٤)

وقال أبو دؤاد ، واسمه حنظلة : [من الخفيف]

لا أعدُّ الإقتارَ عدماً ولكنَّ عَدَمُ مَنْ قَدَّ رَزَيْتُهُ الإعدامُ

المنتحل ١٧١، والبيت له فى خزانة الأدب للبغدادى ١٢٥/٨ .

(٢٥)

وقال بشر بن أبى خازم : [من الطويل]

يكنَّ لى فى قومى يدُّ يشكرونها وأيدى الندى فى الصالحين فُروضُ

المنتحل ١٧٢، وهو فى ديوان "بشر بن أبى خازم الأسدى" ص ١٠٧ ضمن قصيدة فى مدح "أوس بن حارثة" ، تقع فى سبعة أبيات. واستدركه د: "المختار حسنى" فى مجلة الذخائر البيروتية ، العددان ١٧ ، ١٨ ، سنة ٢٠٠٤ ، ص ٢٤٠-٢٤٢ على أنه صحيح النسبة لأوس ، وليس الأمر كذلك ، وانظر فى ذلك بحثنا السالف الذكر .

(٢٦)

وقال المتلمس واسمه جرير : [من الطويل]

لذى الحلم قبل اليوم ما تُقرعُ العصا وما علّم الإنسان إلا ليعلما
ولو غير أخوالى أرادوا نقيصتى جعلت لهم فوق العرّانين ميسما

المنتحل ١٧٢، وهما له فى الأصمعيات ٢٤٥ ، والثانى فى هذا المصدر برواية : "فلو" ، والأول منهما فقط له فى الشعر والشعراء ١/ ١٨٦ ، وهما له أيضاً فى نهاية الأرب ٦٤/٣ ، وعجز البيت الثانى لسحيم عبد بنى الحسحاس فى ديوانه ٦٥ .

(٢٧)

وقال أيضاً : [من الطويل]

وما كنتُ إلا مثلَ قاطعٍ كفّه بكفٍّ له أخرى فأصبحَ أجدا

المنتحل ١٧٢، وهو له في الشعر والشعراء ١٨٦/١، وخزانة الأدب ٥٩/١٠ برواية "أجذما"، وهي الرواية الصحيحة.

(٢٨)

وقال أيضاً : [من البسيط]

ولن يُقِيمَ على خَسَفٍ يُسَامُ به إلاَّ الأذلانَ عَيْرُ الحَيِّ والوَتْدُ
هذا على الخَسَفِ مَرْبُوطٌ بِرَمَّتِهِ وذا يُشَجُّ فَمَا يَرْتِي لَهُ أَحَدُ

المنتحل ١٧٢، والبيت الأول له في خزانة الأدب ٣٥٢/٦.

(٢٩)

وقال الأفوه الأودي، واسمه صلاة بن عمرو : [من الرمل]

إنَّما نعمةٌ يومٍ متعةٌ وَحَيَاةُ المرءِ ثوبٌ مُسْتَعَارُ

المنتحل ١٧٢، وهو له في ديوانه ٧٣، ولعلی بن أبی طالب فی ديوانه ١٠٨، وقال المحقق : إنه من الشعر المنسوب إليه، وهو في الديوان برواية : "نعمة دنيا".

(٣٠)

وقال أيضاً : [من البسيط]

تهدى الأمورُ بأهلِ الرأى مَا صَلُحَتْ وإن تَوَلَّتْ فبالأشْرارِ تَقْقَادُ
والبيتُ لَا يُبْتَنَى إِلَّا عَلَى عَمْدٍ وَلَا عِمَادٍ إِذَا لَمْ تَرَسْ أَوْتَادُ
فإن تَجْمَعَ أوتادٌ وأعمدةٌ وساكنٌ بَلْغُوا الأمرَ الذى كادوا

المنتحل ١٨٢، الأبيات للأفوه الأودي في ديوانه ٦٥ - ٦٦. الأول فيه برواية : "تلفى... بأهل الرشد... فإن تولوا"، والثاني فيه برواية : "له عمد".

(٣١)

وقال تميم بن [أبي بن] مقبل العامري : [من البسيط]

ما أنعمَ العيشَ لو أنَّ الفتى حَجَرٌ تنبؤ الحوادثُ عنه وهو ملمومٌ

المنتحل ١٧٢، والبيت في لباب الآداب لابن منقذ ٤٢٥ برواية : "ما أطيب العيش".

(٣٢)

وقال طرفة بن العبد:

[من الطويل]

كفى واعظاً للمرء أيام دهره تروح له بالواعظات وتفتدي
عن المرء لا تسأل وسلّ عن قرينه فكلُّ قرين بالمقارن يقتدي
وظلم ذوى القربى أشدّ مضاضةً على المرء من وقع الحسام المهند
إذا ما رأيت الشرّ يعقب أهله وقام جنة الشرّ للشرّ فاقعد

المتنخل ١٧٢ - ١٧٣ ، وديوانه ٣٦ ، ولم أجد فيه البيت الأول ، ووجدت البيت الأخير فى الديوان ص ٤١ ضمن مقطعة أخرى ، ووردت الأبيات لعدى بن زيد متفرقة فى مجهرته فى جمهرة أشعار العرب ٣٩٨ ، ونهاية الأرب ٦٥/٢ .

(٣٣)

وقال أيضاً:

[من البسيط]

يا راقداً الليل مسروراً بأوله إنَّ الحوادث قد يطرقن أسحاراً

المتنخل ١٧٣ ، وليس البيت لطرفة بن العبد ، بل هو لعدى بن زيد العبادى فى نهاية الأرب ٦٥/٣ ، وهو لمحمد بن حازم الباهلى فى ديوانه ١٥٣ (ط . مناور) ، ضمن ما ينسب إليه وإلى غيره ، وص ٥٦ (ط . البقاعى) .

(٣٤)

وقال محمد بن مناذر :

[من السريع]

يا عجباً من خالدٍ كيف لا يخطئ فينا مرةً بالصواب؟

المتنخل ١٧٣ ، والبيت فى ديوانه ص ٩٢ فى مجلة المورد ٤ ، ٢٠٠٢م (ط . عبدالعزيز إبراهيم) ، وديوانه ص ١٠٩ (ط . عبد الحفيظ عبد الهادى) ، وأشار إلى نسبتها لابن ميادة . قلت هى فى ديوانه ٦٧ ، وفصل محققه الاختلاف فى نسبته

(٣٥)

وقال آخر:

[من البسيط]

وكلُّ حصن وإن طالَّت سلامتهُ على دعائمه لا بدَّ مهْدومُ
ومن تعرَّضَ للغريانِ يزجرُها على سلامته لا بدَّ مشؤومُ

المنتحل ١٨٢، وهما لعلقة الفحل في المفضليات ٤٠١، ونهاية الأرب ٦٦/٣،
وخزانة الأدب للبغدادى / ٢٩٧١١. والثانى منهما لسلامة بن جندل فى الحيوان ٤٤٩ / ٣،
وهو لهما فى المعانى الكبير ٢٦٦/١، وانظر مصادر تخريج البيتين فى هذين
المصدرين .

(٣٦)

وقال عنتره العبسى : [من الكامل]

نُبْتُ عَمْرًا غَيْرَ شَاكِرٍ نِعْمَتِي وَالْكَفْرُ مَخْبِثَةٌ لِنَفْسِ الْمُتَنَعِمِ

المنتحل ١٨٢، والبيت لعنتره فى ديوانه ٢١٤ .

(٣٧)

وقال آخر: [من الطويل]

إِذَا أُلْزِمَ النَّاسُ الْبُيُوتَ وَجَدْتَهُمْ عُمَاءَ مِنَ الْأَحْيَاءِ خُرْقَ الْمَكَاسِبِ

المنتحل ١٨٢، والبيت لحاتم الطائى فى ديوانه ٣٠ برواية : " إذا أوطن القوم
البيوت ... عن الأخبار..."

(٣٨)

وقال آخر: [من الطويل]

وَأَنْتَ إِذَا أَعْطَيْتَ بَطْنَكَ سَوْلَهُ وَفَرَجَكَ نَالَا مُتَّهَى الذَّمِّ أَجْمَعًا

المنتحل ١٨٣، وهو لحاتم الطائى فى ديوانه ٦٨، والشعر والشعراء ٢٥٥/١،
وخزانة الأدب ٢٧/٩، ونهاية الأرب ٦١/٣، وهو فى هذه المصادر برواية : " وإنك مهما
تعط بطنك ... " .

(٣٩)

وقال آخر : [من الكامل]

لَا تَغْضِبَنَّ عَلَى امْرِئٍ فِي مَالِهِ وَعَلَى كَرَائِمٍ صُلْبِ مَالِكٍ فَاغْضِبِ

المنتحل ١٨٣، والبيت للنمر بن تولى فى طبقات فحول الشعراء ١٦٠/١، وانظر
تخريجه هناك .

(٤٠)

وقال طفيل الغنوى : [من البسيط]

إِنَّ النِّسَاءَ كَأَشْجَارٍ نَبَتْنَ لَنَا مِنْهُنَّ مَرٌّ وَبَعْضُ الْمَرِّ مَأْكُولٌ !
إِنَّ النِّسَاءَ إِذَا يَنْهَيْنُ عَنْ خَلْقٍ فَإِنَّهُ وَاجِبٌ لَا بَدَّ مَفْعُولٌ !

المنتخل ١٨٣، والبيتان مشهوران لطفيل الغنوى فى ديوانه ٦٠ ، ٦١ ، والأول فيه برواية : " منها مر " ، والأول منهما لعبيد الله بن قيس الرقيات فى ديوانه ١٦٤ برواية : " وبعض النبت " ، ولم يشر محققه إلى تضمينه من شعر طفيل الغنوى .

(٤١)

وقال عروة بن الورد : [من الطويل]

لَتَبْلُغَ عَذْرًا أَوْ تَصِيبَ مَنِيَّةً وَمُبْلَغُ نَفْسٍ عَذْرَهَا مِثْلُ مُنْجَحٍ

المنتخل ١٨٢، والبيت لعروة بن الورد فى ديوانه ٢٣ .

(٤٢)

وقال الأعشى الأكبر واسمه ميمون : [من البسيط]

أَلَسْتَ مَنْتَهِيًّا عَنْ نَحْتِ أَثْلَتِنَا وَلَسْتَ ضَائِرَهَا مَا أَطَّتِ الْإِبِلُ ؟
كَنَاطِحِ صَخْرَةٍ يَوْمًا لِيَفْلَقَهَا فَلَمْ يَضِرْهَا وَأَوْهَى قَرْنُهُ الْوَعْلُ !

المنتخل ١٨٣، والبيتان للأعشى فى ديوانه ١٤٨ ، ونهاية الأرب ٦٨/٣ .

(٤٣)

وقال آخر : [من الطويل]

فَإِنْ كُنْتُ مَأْكُولًا فَكُنْ خَيْرَ آكِلٍ وَإِلَّا فَأَدْرِكْنِي وَإِلَّا أَمَزَّقْ !

المنتخل ١٨٣ ، وهو للممزق فى الأصمعيات ١٦٦ ، البيان والتبيين ١/٣٧٥ ، وجمهرة الأمثال ١/١٣٢ ، ونهاية الأرب ٦٩/٣ برواية " ولما أمزق " ، وثمة مصادر أخرى كثيرة ذكرت البيت لا مجال لذكرها الآن ، وفى البيان والتبيين " خيرًا آكل " ، والبيت مختل على ما ورد فيه .

(٤٤)

[من الرمل]

وقال آخر :

واكذب النفس إذا حدثتها إن صدق النفس يُزري بالآمل

المنتحل ١٨٣ ، وهو للبيد بن ربيعة في ديوانه ١٨٠ .

(٤٥)

[من الطويل]

وقال آخر :

وما المال والأهلون إلا وديعة ولا بد يوماً أن تردّ الودائع

المنتحل ١٨٣ ، والبيت مشهور للبيد بن ربيعة في ديوانه ١٧٠ ، وقام بتضمينه بعض الشعراء؛ منهم يزيد بن الحكم الثقفي، هو له في ديوانه ضمن مقطعة فيما نسب إليه وإلى غيره ٢٠٢ .

(٤٦)

[من الطويل]

وقال النابغة:

ولا خير في حلم إذا لم يكن له حكيم إذا ما أورد الأمر أصدرًا

المنتحل ١٨٤ ، وهو للنابغة الجعدي في ديوانه ٩٦ ، برواية : " حلیم إذا " .

(٤٧)

[من الطويل]

وقال آخر:

كليبٌ لعمري كان أكثر ناصراً وأيسرَ جرماً يومَ ضُرِّجَ بالدمِّ

المنتحل ١٨٤ ، وهو للنابغة الجعدي في ديوانه ١٤٣ ، برواية : " جرماً منك " .

(٤٨)

[من الطويل]

وقال آخر :

وإن امرءاً نالَ الفنى ثم لم ينل صديقاً ولا ذا حاجةٍ لزهدٍ

وإن امرءاً عادى أناساً على الفنى ولم يسألِ الله الغنى لحسودٍ

المنتحل ١٨٤ ، والأول لعبد الرحمن بن حسان في ديوان حسان بن ثابت ١٤٢ ، وهو هناك برواية : " قريباً ولا ذا خلة " ، والثاني في الصفحة نفسها لسعيد بن عبد الرحمن

ابن حسان برواية : " وإن امرأ لاحى الرجال " ، وهو له فى الوافى بالوفيات ١٥ / ٢٣٤ .

(٤٩)

وقال الحطيئة :

[من البسيط]

من يفعل الخير لا يعدم جوائزه لا يذهب العرف عند الله والناس
دع المكارم لا ترحل لبغيتها واقعد فإنك أنت الطاعم الكاسى

المتنخل ١٨٤ ، وهما له فى ديوانه ٢٨٤ ، والأول فيه برواية : " جوازيه ... بين الله والناس " .

(٥٠)

وقال آخر:

[من الطويل]

أيا فرجاً من عند رب مفرج أما لك فى الدنيا على طريق؟

المتنخل ١٨٤ .

(٥١)

وقال آخر:

[من الطويل]

وكنْتُ إذا خاصمتُ خصماً كَبَيْتُهُ على الوجه حتى خاصمتنى الدَّراهمُ
فلَمَّا تَنَازَعْنَا الخُصُومةَ غَلَبْتُ على وقالوا: قم فإنك ظالمُ !

المتنخل ١٨٤ ، وهما لرجل من ولد طلبة بن قيس فى الكامل للمبرد ١٩١ / ١ ، وهما لمحمد بن على بن حمزة فى الوافى بالوفيات ٤ / ١٥٦ .

(٥٢)

وقال أبو الحسن محمد بن لنكك البصرى :

[من الطويل]

زمانُ رأينا فيه كلَّ العجائب وأصبحت الأذنانُ فوقَ الذوائبِ
لو أنَّ على الأفلاكِ ما فى قلوبنا تهافتتِ الأفلاكُ من كلِّ جانبِ !

المتنخل ١٨٤ ، وهما له فى يتيمة الدهر ٣٤٩ / ٤ ، والثانى فيه برواية : " ما فى نفوسنا " .

(٥٣)

وقال أيضاً: [من مجزوء الرمل]

يا زمـانـا ألبس الأحـرارَ ذلاً ومـهـانـة
لست عندى بزمنـانٍ إنمـا أنتَ زمـانـة

المنتحل ١٨٤، وهما له فى يتيمة الدهر ٣٤٩/٤ .

(٥٤)

وقال آخر: [من المجتث]

يا مـحنـة الدهر كـفـى
ما أن أن ترخـمـينا
ثورٌ ينال الثـرـيـاً
خرجت أطلب بخـتى
إن لم تكفى فـمـى
من طول هذا التـشـفى
وعالمٌ متـخـفى
فـقـيل لى : قـد توفى !

المنتحل ١٨٥، والأبيات لعبيد الله بن عبد الله بن طاهر فى معاهد التصحيح ١٥٠/١ ، ورواية الأول فيه هى : " فخفى " ، ورواية البيت الثالث فيه هى : " متخفى " ، ورواية البيت الأخير فيه هى : " ذهبت أطلب " ، والأبيات فى معجم الأدباء فى ترجمة المعافى بن زكريا النهروانى ٢٧٠٢ - ٢٧٠٣ .

(٥٥)

وقال الشريف الرضى الموسوى: [من مجزوء الكامل]

تأبى الـليـالى أن تـديـما
والمرء بالإقبـال يـبـ
فإذا مـضى إقبـاله
وهو الزمـان إذا نـبـا
كـالريـح ترجع عاصـفاً
بؤساً لخلق أو نعيمـا
لغ وادعاً حظاً جـسيمـا
رجع الشـفـيع له خـصـيمـا
سـلب الذى أعطى قـديـمـا
من بعد ما بدأت نـسيـما

المنتحل ١٨٥، والأبيات له فى ديوانه ٤٢٦/٢ . ورد البيت الثانى فيه برواية : " خطراً جسيماً " ، وورد البيت الثالث فيه برواية : " وإذا انقضى إقباله " .

(٥٦)

وقال السرى الرفاء :
 تَبَلَّدَ هَذَا الدَّهْرُ فِيمَا نَرُومُهُ عَلَى أَنَّهُ فِيمَا يُحَاوِلُهُ نَدَبُ
 فَسِيرُ الَّذِي نَرْجُوهُ سَيْرٌ مُقَيَّدٌ وَسَيْرُ الَّذِي تَرْجُو غَوَائِلُهُ وَثْبُ!

المنتحل ١٨٥ ، وهما له في ديوانه ٦٠ ، وورد البيت الأول فيه برواية : " نحاذره " ،
 وورد البيت الثانى فيه برواية : " الذى يخشى " .

(٥٧)

وقال آخر:
 بَقِيَّةُ نَعْمَةٍ لَمْ يَبْقَ مِنْهَا سِوَى غَيْظٍ عَلَى الدُّنْيَا وَجِيعِ
 المنتحل ١٨٥ .

(٥٨)

وقال آخر:
 وَجَعُ الْمَفَاصِلِ وَهُوَ أَيْ سَرُّ مَا لَقِيتُ مِنَ الْأَدَى
 جَعَلَ الَّذِي اسْتَحَسَّنَتْهُ وَالنَّاسُ مِنْ حَظِّي كَذَا
 وَالْعُمَرُ مِثْلُ الْكَأْسِ يَرَى سَبُّ فِي أَوَاخِرِهَا الْقَدَى !

المنتحل ١٨٥ ، والأبيات لأبى إسحاق الصابئ في يتيمة الدهر ٢/٣٠٠ ، وورد البيت
 الثانى فيه برواية : " واليأس من " ، وورد البيت الثالث فيه برواية : " أواخره " . رواية
 البيتين في اليتيمة أصح من رواية المتنحل .

(٥٩)

وقال السرى الرفاء:
 دَهْرٌ تَرَفَّقَ بِي فَوَاقًا صَرْفُهُ وَسَطًا عَلَى فَكَانَ غَيْرَ رَفِيقِ
 المنتحل ١٨٦ ، والبيت له في ديوانه ٣١٦ .

(٦٠)

وقال أبو القاسم غانم بن أبى العلاء الأصفهاني في صاحب :
 فَإِنْ قِيلَ لِي عَذْرًا فَوَاللهِ مَا أَرَى لِمَنْ مَلِكُ الدُّنْيَا إِذَا لَمْ يَجِدْ عَذْرًا
 المنتحل ١٨٦ ، والبيت للشاعر المذكور في يتيمة الدهر ٣/٣٢٥ .

(٦١)

وقال آخر:

[من البسيط]

ضحكتُ لا من سرورٍ عند فعلِكَ بي ورَبِّمَا ضَحِكَ المَكْرُوبُ من عَجَبٍ

المنتحل ١٨٦ .

(٦٢)

وقال آخر:

[من الخفيف]

ما احتيالُ الفتى إذا لم تدلُّه دولةُ الدهرِ بلْ عليه تدولُ ؟
كلِّمًا رامَ نهضةً أقعدته نائباتُ من الزَّمانِ فعولُ

المنتحل ١٨٦ ، وهما بلا نسبة في المحاسن والمساوي ٢٨١ .

(٦٣)

وقال أبو الحسن علي بن الحسن اللحام الحراني:

[من الكامل]

أنا من وُجُوهِ النَّحْوِ فيكم أَفْعَلُ ومن اللغاتِ إذا تُعَدُّ المُهْمَلُ !
حالٌ ترشفتُ الليالي مَاءَهَا وَتَحْمَلُ لم يبقَ فيه تَجْمَلُ
هذا وإن أَقْفَلْتُ بابَ مَطامِعِي دُونِي فَمَا لِلَّهِ بابٌ مَقْفَلُ

المنتحل ١٨٦ ، والأبيات له في يتيمة الدهر ١٠٣/٤ ، وورد البيت الثاني فيه برواية: "وتجمل...تحمل"، وورد البيت الثالث في المصدر نفسه برواية: "باب يقفل".

(٦٤)

وقال علي بن الرومي:

[من الطويل]

ألا إن في الدنيا عَجَائِبَ جَمَّةُ وأعجَبُها أن لا يَشِيبَ وَلِيدُها !
إذا ذلَّ في الدنيا الأعزَّاءُ واكْتَسَتْ أَذْلَتْها عِزًّا وَسَادَ مَسودُّها
هناكَ فلا جادتْ سماءٌ بضوئِها ولا زعزعتْ أرضٌ ولا اخضرَّ عودُها
أرى النَّاسَ مَخْسُوفًا بهم غيرَ أَنَّهُم على الأرضِ لم يُقْلَبْ عليهم صَعِيدُها
وما الخَسَفُ أن تَلْقَى أسافلُ بلدةٍ أعاليها بل أن يَسودَّ عبيدُها
سأُنصبُ للأيَّامِ فيكَ عداوةً ولمْ لا أعاديها وأنتَ سَعِيدُها

المنتحل ١٨٦ ، والأبيات له في ديوانه ٦٨٩/٢ - ٦٩٠ . وورد البيت الأول فيه برواية: "أعاجيب جمّة" ، وورد البيت الثالث فيه برواية: "بصوبها أمرعت" ، وهى الرواية الصحيحة .

(٦٥)

وقال السرى الرفاء:

[من الرمل]

نحن أغراضُ خطوبٍ إن رَمَتْ حَيَّرَتْ في دَقَّةِ الرَّمْيِ ثعلُ
وإذا ما اختلفتْ أَسْهُمُهَا وأصابتْ بطلَ القومِ بطلُ

المنتحل ١٨٧ ، وهما له في ديوانه ٣٧٧ .

(٦٦)

وقال أيضاً:

[من البسيط]

لنا من الدهرِ خصمٌ لا نغالبُهُ فما على الدهرِ لو كَفَّتْ نَوَائِبُهُ
المنتحل ١٨٧ ، والبيت له في ديوانه ٩٠ .

(٦٧)

وقال آخر:

[من البسيط]

صُيِّرْتُ أضيعٌ من لحمٍ على وضمٍ وعدتُ أعجزُ من دَلْوٍ بلا وِذَمٍ !
المنتحل ١٨٧ .

(٦٨)

وقال آخر:

[من الطويل]

وقالوا: يعودُ الماءُ في النَّهرِ بَعْدَ مَا امَّحَتْ منه آثارٌ وجَفَّتْ مشارِعُهُ
فقلتُ: إلى أن يرجعَ الماءُ جَارِيًا وتعشَبَ شَطَاهُ تموتُ ضفادعُهُ !

المنتحل ١٩٩ ، وهما لأحمد بن بندار في يتيمة الدهر ٤١٨/٣ . وورد البيت الأول فيه برواية : " وعفت فيه " ، وورد البيت الثاني فيه برواية : " الماء عائدًا * ويعشَب " .

(٦٩)

وقال آخر:

[من المتقارب]

أقولُ وسترُ الدُّجَى مُسْبِلٌ كما قالَ حينَ شكا الضفدعُ :
كلامى إن قُلْتُه ضَائِرِي وفي الصَّمْتِ حَتْفِي فَمَا أَصْنَعُ ؟ !

المنتحل ٢٠٠ ، وهما بلا نسبة في خاص الخاص ٢٣ .

(٧٠)

وقال آخر: [من الطويل]
وماذا أُرَجِّي من حياةٍ ذميمةٍ مقسّمةٍ بين النوى والنوائبِ
المنتحل ٢٠٠ .

(٧١)

وقال آخر: [من الطويل]
ولا خيرَ في الشكوى إلى غيرِ مُسْعِدٍ ولا بُدَّ من شكوى إذا لم يكن صَبْرُ
المنتحل ٢٠٠ ، وهو لعلّ بن أبي طالب في ديوانه ١٠٤ برواية : " غير مشتكى " .

(٧٢)

وقال آخر: [من المتقارب]
وكان الصَّدِيقُ يزورُ الصديقَ لشربِ المُدامِ وعَرْفِ القِيانِ
فصارَ الصَّدِيقُ يزورُ الصديقَ لبثِ الهمومِ وشكوى الزَّمانِ !
المنتحل ٢٠٠ .

(٧٣)

وقال آخر: [من الطويل]
وكنْتُ كِبازِي الجوّ قُصَّ جناحُه يرى حَسْرَاتٍ كُلَّما طارَ طائرُ !
المنتحل ٢٠٠ ، وهو بلا نسبة في ثمار القلوب ٤٥٥ .

(٧٤)

وقال أبو نواس الحكمي: [من الكامل]
ولقد أَرَانِي والأسودُ تَخافُنِي فَأَخافُنِي من بعد ذلكَ ثعلبُ !
المنتحل ٢٠٠ ، وهو لبعض المعمرين في التذكرة الحمدونية ١٠/٦ ، وجمهرة
الأمثال ٣٤٨/١ ، ولم أجده في ديوانه .

(٧٥)

وقال آخر: [من مجزوء الكامل]

ما للعبيد من الذي يقضى به الله امتناع
ذدت الأسود عن القرا ئس ثم تفرسنى الضباع

المتنخل ٢٠٠ ، وهما لأبي فراس فى ديوانه ١٨٢ .

(٧٦)

وقال آخر: [من البسيط]

يسعى الفتى فى صلاح العيش مجتهداً
والدهر ما عاش فى إفساده ساعياً

المتنخل ٢٠٠ .

(٧٧)

وقال آخر: [من الوافر]

فقل للشامتين بنا : أفيقوا
هو الدهر الذى لا بد يوماً
أمامكم النوائب والخطوب
يكون إليكم فيه ذنوب

المتنخل ٢٠٠ ، وهما لابن المعتز فى ديوانه ١٢/٣ . ورد البيت الأول فيه برواية :
"به رويدا" ، وورد البيت الثانى فيه برواية : "لا بد من أن * منه ذنوب" .

(٧٨)

وقال أبو الطيب المتنبى :

أهم بشيء واللىالى كأنما
تطارى عن كونه وأطارى
وحيد من الخلان فى كل بلدة
إذا عظم المطلوب قل المساعد

المتنخل ٢٠١ ، وهما له فى شرح ديوانه ٣٩٢/١ - ٣٩٣ . ورد البيت الأول فيه
برواية : "كأنها" .

(٧٩)

وقال آخر: [من الوافر]

إذا ما الدهر جر على أناس
فقل للشامتين بنا : أفيقوا
كلاكله أناخ بأخرينا
سيلقى الشامتون كما لقينا

المنتحل ٢٠١ ، هما للفرزدق في شرح ديوان الحماسة ١٢٠٨/٣ ، والأول فيه برواية :
 "حوادثه" ، وهما للعلاء بن قرظة (خال الفرزدق) في الشعر والشعراء ٤٨٥/١ ،
 والأغاني ٣٩٩/٢١ ، وثمار القلوب ٣٣٩ ، وبلا نسبة في المحاسن والمساوي ٣٤٧ .
 وخزانة الأدب ٢٨٧/٥ ، وانظر صدر البيت الثاني في النتفة رقم (٧٧) .

(٨٠)

وقال آخر : [من الوافر]

كَأَنَّ الدَّهْرَ مِنْ صَبْرِي مَغِيظٌ فَلَيْسَ تَغْبِئُنِي مِنْهُ الْخُطُوبُ
 يُحَاوِلُ أَنْ تَلِينَ لَهُ فَنَاتِي وَيَأْبَى ذَلِكَ الْعُودُ الصَّلِيبُ

المنتحل ٢٠١ ، وهما لأبي إسحاق الصابئ في يتيمة الدهر ٢٩٢/٢ .

(٨١)

وقال آخر : [من الرمل]

قُلْ لِمَنْ أَنْكَرَ حَالاً مُنْكَرَةً وَرَأَى مِنْ دَهْرِهِ مَا حَيْرَةً :
 لَيْسَ بِالْمُنْكَرِ مَا أَنْكَرْتَهُ كُلُّ مَنْ عَاشَ يَرَى مَا لَمْ يَرَهُ

المنتحل ٢٠١ ، وهما لأبي عيينة المهلب في مجمع الأمثال ٥٧/١ - ٥٨ . ورد
 البيت الأول فيه برواية : "أبصر حالاً" ، وورد البيت الثاني فيه برواية : "ما أبصرته" .

(٨٢)

وقال علي بن الرومي :

سَكَنَ الزَّمَانُ وَتَحْتَ سَكْنَتِهِ دَفَعُ مِنَ الْحَرَكَاتِ وَالْبَطْشِ
 كَالْأَفْعَوَانِ تَرَاهُ مُنْبَطِحًا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يَسِيرُ لِلنَّهْشِ

المنتحل ٢٠١ ، وأخل بهما ديوان ابن الرومي .

(٨٣)

وقال آخر : [من الخفيف]

رُبَّ يَوْمٍ بَكَيْتُ فِيهِ فَلَمَّا صِرْتُ فِي غَيْرِهِ بَكَيْتُ عَلَيْهِ !

المنتحل ٢٠١ ، والبيت لابن بسام في ديوانه ص ٦٣ (ط . مزهر السوداني) ، وص
 ٥٠٨/٢ ضمن كتاب " شعراء عباسيون ليونس السامرائي " ، وأشار محققه إلى نسبته

لابن المعتز ، وثمة مصادر أخرى ذكرها في تخرجه ، يرجع إليها . قلت : هو لعل بن أبي طالب أيضاً في ديوانه ٢١١ ، ولم يشر محققه إلى تدافعه .

(٨٤)

وقال أبو الطيب المتنبى: [من البسيط]

إنَّا لفي زمنٍ تركُ القبيحِ بهِ من أكثرِ الناسِ إحسانٌ وإجمالاً!

المنتخل ٢٠١ ، والبيت لأبي الطيب في شرح ديوانه ٤٠٧/٤ .

(٨٥)

وقال آخر: [من البسيط]

جارَ الزَّمانُ علينا في تصرُّفه وأى دهرٍ على الأحرارِ لم يجرْ
عندى من الدهرِ ما لو أنَّ أيسرَهُ يُلقى على الفلكِ الدَّوَّارِ لم يدُرْ!

المنتخل ٢٠٢ ، ونسباً لبعض الشعراء منهم ابن لنكك، فهما له في يتيمة الدهر ٣٥٠/٢ ، ونهاية الأرب ١٠٩/٣ .

(٨٦)

وقال آخر: [من مجزوء الخفيف]

عُدَّ بنا في زَمَانِنَا عن حديثِ المكارمِ
مَنْ كَفَى النَّاسَ شَرَّهُ فهو في جُودِ حَاتِمٍ!

المنتخل ٢٠٢ ، وهما لابن لنكك البصرى، في زهر الآداب ٤٣/١ ، ونهاية الأرب ٣/١٠٩ باختلاف يسير في الرواية في هذه المصادر .

(٨٧)

وقال آخر: [من الخفيف]

نحنُ واللّه في زَمَانٍ غَشُومٍ لو رأيناهُ في المنامِ فَزَعْنَا
أصبحَ النَّاسُ فيه من سوءِ حالٍ حقُّ من مَاتَ منهم أن يُهَنَّا!

المنتخل ٢٠٢ ، وهما لابن لنكك البصرى ، في يتيمة الدهر ٣٥٠/٢ . ورد البيت الثانى فيه برواية : " يصبح " .

(٨٨)

وقال آخر: [من البسيط]

هذا الزَّمانُ الذي كُنَّا نَحْذَرُهُ ممَّا رواهُ سَعِيدٌ وابْنُ مَسْعُودٍ
إن دَامَ هذا وَلَمْ تَحْدَثْ لَهُ غَيْرٌ لَمْ يُبَكِّ مَيِّتٌ وَلَمْ يُفْرَحْ لِمَوْلُودٍ

المنتحل ٢٠٢، وهما بلا نسبة في خاص الخاص ٧٠. ورد البيت الأول فيه برواية: "فيما يحدث كعب".

(٨٩)

وقال آخر: [من السريع]

الصبرُ محمودٌ إلى غايةٍ فبَيْنَ الفَايَةِ حَتَّى مَتَى
المنتحل ٢٠٢.

(٩٠)

وقال آخر: [من البسيط]

يرتدُّ عَنْهُ قَرِيحًا مِنْ يُسَالِمُهُ فكيفَ يَسْلَمُ مِنْهُ مَنْ يُحَارِبُهُ ؟
ولو أَمِنْتُ الذي تَجَنَّى أَرَاقِمُهُ علىَّ هَانَ الذي تَجَنَّى عَقَارِبُهُ

المنتحل ٢٠٢، وهما للسري الرفاء في ديوانه ٩٠. ورد البيت الأول فيه برواية: "جريحا".

(٩١)

وقال آخر: [من الطويل]

طَوَارِقُ خَطَبٍ مَا تَغَبُّ وَفُودُهَا وأَحْدَاثُ أَيَّامٍ تَقْدُّ وَتُيْتَمُّ
فَمَا عَرَفْتَنِي غَيْرَ مَا أَنَا عَارِفٌ وَلَا عَلَّمْتَنِي غَيْرَ مَا أَنَا عَالِمٌ

المنتحل ٢٠٢، وهما لأبي فراس في ديوانه ٦١. ورد البيت الأول فيه برواية: "تغد وتتم"، وورد البيت الثاني فيه برواية: "كنت أعلم"، وهي الرواية الصحيحة، وكذا وردت القافية في البيت الثاني في المنتحل محرفة.

(٩٢)

وقال آخر:

[من الطويل]

تصفحتُ أحوالَ الزَّمانِ فلم يكنْ إلى غيرِ شاكٍ للزَّمانِ وصولُ !
أكلُ خليلٍ هكذا غيرُ منصفٍ وكلُّ زمانٍ بالكرامِ بخيلٌ ؟

المتنخل ٢٠٢ ، وهما لأبي فراس في ديوانه ١٤٥ ، والأول غير موجود في الديوان .

(٩٣)

وقال آخر:

[من السريع]

مالى وللدَّهرِ وأحداثه ؟ لقد رمانى بالأعاجيب !

المتنخل ٢٠٣ ، وهو لأبي فراس في ديوانه ٢١٣ .

(٩٤)

وقال آخر:

[من الوافر]

رأيتُ الدَّهرَ يرفعُ كلَّ وغدٍ ويخفضُ كلَّ ذي شيمٍ شريفَةٍ !
كمثلِ البَحْرِ يفرِّقُ فيه حىً ولا ينفكُ تطفو فيه جيفَةٍ !
أو الميزانِ يخفضُ كلَّ وافٍ ويرفعُ كلَّ ذي زنةٍ خفيفَةٍ !

المتنخل ٢٠٣ ، والأبيات لابن الرومي في ديوانه ١٥٩٢/٤ .

(٩٥)

وقال آخر:

[من الطويل]

إلى الله أشكو غمَّةً ، لا صَبَاحُها ينيرُ ، ولا تتجأبُ عنى لجانبٍ
كمثلِ الشَّجَى في الحَلْقِ لا هو سائغٌ ولا هو مَلْفُوظٌ كذا كلُّ ناشِبٍ

المتنخل ٢٠٣ ، وهما لابن الرومي في ديوانه ٢٢٤/١ . ورد البيت الأول فيه

برواية: " بجائب " ، وورد البيت الثانى فيه برواية: " نشوب " .

(٩٦)

وقال أبو فراس الحمدانى:

[من الطويل]

وصرتُ إذا ما رمتُ فى الحينِ لذةً تتبَّعْتُها بينَ الهُمومِ تتبُّعا
فلو أننى مُكِّنْتُ ممَّا أريدُه من العيشِ يوماً لم أجدْ فيه مَوْضِعاً !
أبى غريبُ هذا الدَّهرِ إلاَّ تسرعاً ومكنونُ هذا الحبِّ إلاَّ تَضَوُّعاً !
أما ليلةٌ تمضى ولا بعضُ ليلةٍ أسرُّ بها هذا الفؤادَ المروِّعاً ؟

المنتحل ٢٠٣ ، وهى له فى ديوانه ١١٧ - ١١٨ . ورد البيت الأول فيه برواية :
"الخير" ، وورد البيت الثانى فيه برواية : "فى" ، وورد البيت الثالث فيه برواية : "عزب
هذا الدمع" ، وورد البيت الرابع فيه برواية : "المفجعا" .

(٩٧)

وقال آخر: [من الكامل]

- | | |
|--|---|
| ١- وألفت رَوَّعَاتِ الخُطُوبِ مُوَاصِلًا | وَصَلَ الحَبَائِبِ وهى غَيْرُ حَبَائِبِ |
| ٢- فلو أن طيبَ العيشِ يوماً رَدَّ لى | لنكرته ووزعته عن جَانِبِي |
| ٣- عَجَبًا لِحَظِّي إِذْ أَرَاهُ مُسَالِمِي | وَقْتَ الشَّبَابِ وَفِي المَشِيبِ مُحَارِبِي |
| ٤- أَمِنْ الغَوَانِي كَانَ حَتَّى خَانَنِي | شَيْخًا وَكَانَ لَدَى الشَّبِيبَةِ صَاحِبِي؟ |
| ٥- وَمَعَ التَّضَعُّعِ مَلَّنِي مَتَجَانِبًا | وَمَعَ التَّرْعَرَعِ كَانَ غَيْرَ مَجَانِبِي؟ |

المنتحل ٢٠٣ ، والأبيات ٣ - ٥ ، ومعها بيت آخر لم يرد هنا لأبى إسحاق الصابئ
فى يتيمة الدهر ٢ / ٢٤٣ ، ومعاهد التصيص ٢ / ٦٢ . ورد البيت الثالث فيه برواية :
"مُصَالِحِي * عَصَّرَ مَاضِي" ، وورد البيت الخامس فسه برواية : "أَمَعَ ... متجنبًا
* ومع التَّرْعَرَعِ" ، وهى رواية أوضح وأصح من رواية المنتحل .

(٩٨)

وقال آخر: [من الوافر]

- | | |
|---|---------------------------------------|
| تَلُوحُ نَوَاجِزِي والكَّاسُ تَسْرِي | وَأَشْرِيهَا كَأَنِّي مُسْتَطِيبُ! |
| وَفَوْقَ السَّرِّ لِي جَهْرٌ ضَحُوكٌ | وَتَحْتَ السَّرِّ لِي جَهْرٌ كَثِيبُ! |
| سَأَثْبِتُ إِنْ تَصَادَمَنِي زَمَانِي | بِرُكْنِيهِ كَمَا ثَبَتَ النَّجِيبُ |
| وَأَرْقُبُ مَا تَجِيءُ بِهِ اللَّيَالِي | فَفِي إِيَّانِهِ الْفَرْجُ الْقَرِيبُ |

المنتحل ٢٠٤ ، والأبيات لأبى إسحاق الصابئ فى يتيمة الدهر ٢ / ٢٩٢ . ورد البيت
الثانى فيه برواية : "الجهر لى سر" ، وورد البيت الأخير فيه برواية : "أثائه الفرج" .

(٩٩)

وقال آخر: [من الطويل]

- | | |
|--|---|
| إِذَا لَمْ يَكُنْ لِلْمَرْءِ بَدٌّ مِنَ الرَّدَى | فَأَسْهَلُهُ مَا جَاءَ وَالْعِيشُ أَنْكَدُ |
| وَأَصْعَبُهُ مَا جَاءَ وَهُوَ رَاتِعٌ | تَطِيفُ بِهِ اللَّذَاتُ وَالْجَدُّ مُسْعَدُ |

المنتخل ٢٠٤، وهما للصابئ في يتيمة الدهر ٢٩٦/٢ . ورد البيت الثاني فيه برواية: "والحظ مسعد"

(١٠٠)

وقال آخر:

[من المنسرح]

عَهْدِي بِشِعْرِي وَكُلُّهُ غَزَلٌ يَرْتَعُ فِيهِ السَّرُورُ وَالْجَذَلُ

المنتخل ٢٠٤، والبيت للصابئ في يتيمة الدهر ٢٩٣/٢ ، وهو فيه برواية : "يضحك فيه " .

(١٠١)

وقال آخر:

[من البسيط]

لَا تَحْمَدَنَّ امْرَأًا حَتَّى تُجَرِّبَهُ وَلَا تَذَمَّنَّهُ مِنْ غَيْرِ تَجَرِّبِ

المنتخل ٢٠٥ ، والبيت للأفوه الأودي في قواعد الشعر ٧٦ ، وانظر التدافع في نسبته ، وتخرجه الجيد في هامش هذا الكتاب .

(١٠٢)

ولأبي فراس:

[من الكامل]

وَنَقَضْتُ عَهْدًا كَيْفَ لِي بِوَفَائِهِ ؟ وَمِنْ الْعَنَاءِ صِلَاحُ قَلْبٍ فَاسِدٍ !

المنتخل ١٢٤ ، ويضاف للمقطوعة رقم ١١١٦ ص ٤١٠ ، وهو في ديوان أبي فراس بالرواية التالية :

وَنَقَضْتُ عَهْدًا كَيْفَ لِي بِوَفَائِهِ وَسُقِيتُ دُونَكَ كَأْسَ هَمٍّ صَارِدٍ

(١٠٣)

وقال أبو تمام :

[من الوافر]

وَلَيْسَتْ بِالْعَوَانِ الْعُنُسُ عِنْدِي وَلَا هِيَ مِنْكَ بِالْبَكْرِ الْكُعَابُ !

المنتخل ٢٢٥ ، وهو في ديوان أبي تمام ٢٨٧/١ ، ويضاف في المنتخل للقصيدة رقم ٢٣٥٥ ، ص ٧٥٦/٢ ، ويوضع فيها بعد البيت الخامس .

(١٠٤)

وقال آخر: [من الطويل]

وهبتُ لكِ النَّفْسَ التي لو تَعَلَّقَتْ بها إصْبَعٌ من حَاتِمٍ ظَلَّ بِأَخِلا

المنتحل ٢٦٠، ويضاف للقصيد رقم ٢٨٥٩، ص ٨٩٨، ويوضع في مطلعها .

(١٠٥)

وقال البحترى : [من الوافر]

وَمَا تَنْفَكُ أَحْدَاثُ اللَّيَالِي تَمِيلُ عَلَى النَّبَاهَةِ لِلْخُمُولِ!

المنتحل ٢٦٩، وهو له في ديوانه ١٧٣٩/٣، ويضاف في المنتحل للقصيد رقم ٢٩٣٥، ص ٩٢٣/٢، ويوضع فيها ثالثاً .

(١٠٦)

وقال أبو تمام : [من البسيط]

إِنَّا جَهَلْنَا فَخَلْنَاكَ إِعْتَلَّتْ وَلَا وَاللَّهِ مَا إِعْتَلَّ إِلَّا الْفَضْلُ وَالْأَدَبُ

المنتحل ٢٧٥، والبيت لأبي تمام في ديوانه ٢٩٦/١، برواية : " الْمَلِكُ وَالْأَدَبُ " ، ويضاف للمقطعة رقم ٢٩٨٢ ص ٩٤١ من المنتحل .

(١٠٧)

وقال آخر: [من المنسرح]

لَا جَعَلَ اللَّهُ لِلرَّذَى سَبَبًا فَيْكَ وَلَا لِلْعِدَى عَلَيْكَ يَدًا

المنتحل ٢٨٢، ويضاف للقصيد رقم ٣٠٢٥، ص ٩٥٨/٢، ويوضع فيها ثالثاً .

(١٠٨)

وقال آخر : [من الكامل]

وَإِذَا الزَّمَانُ أَصَابَ مِنْكَ فَمَنْصَفًا لَا مُسْرِفًا وَمُؤَدَّبًا لَا تَائِبًا

لَا رَاعَتْ الْأَيَّامُ سِرِّكَ بَعْدَهَا أَبَدًا وَلَا نَظَرَتْ إِلَيْكَ جَوَانِبًا

المنتحل ٢٨٦ .

وما كان لكتاب المنتحل في نشرته المحققة أن يخل بكل هذه النصوص التي وردت في نسخة من مختصره ، ولا شك أن مقتضيات التحقيق والبحث العلمي كانت تقتضى إزجاء هذه النصوص من مختصره وإكمالها بها بإدراجها في أماكنها من فصوله، أو في

هوامش هذه الفصول ، أو في المقدمة ، ولكننا لم نجد موقفاً من المحقق الكريم إزاء هذه النصوص ، وكنا نتطلع إلى أن يتفاعل معها تفاعله مع بيت واحد ، ورد في المختصر ص ١٢٨ ، ولم يرد في الأصل المختصر منه ، فما كان منه إلا أن بادر إلى إثباته في هامش صفحة ٤٢١/١ من الكتاب .

ومما لا ريب فيه أن هذه الاستدراكات تستدعي من المحقق ضرورة مراجعة ما انتهى إليه في الإحصائيات التي أجراها على النسخ المخطوطة ، وكذلك مطبوعة المنتخل ، والوصف الذي وصف به كل نسخة ، من ذلك قوله ص ٣١ : " أن نسخة المنتخل الأصل التركي تزيد على نسخة منتخل الثعالبي المخطوط ب ٢٠٢٤ بيتاً ، وتزيد على المطبوع ب ٢٤٦٢ بيتاً " .

وأرجو أن أرى لهذه النصوص موضعاً في الطبعة التالية - إن شاء الله تعالى - لكتاب " المنتخل " حتى يأتي الكتاب في حالة أتم وأوفى مما هو عليه الآن .

ثانياً : تكرار نصوص الكتاب دون إشارة إلى هذا التكرار

وقضية تكرار النصوص في الكتاب قضية شائكة ، لم تلفت نظر المحقق الفاضل ، فقد وقفت في أثناء مطالعتي لهذا الكتاب على (٣١) مقطعة ، تم تكرارها في شياها دون وجود موقف حتى ولو بالإشارة إلى هذا التكرار باستثناء موضع واحد في النتفة رقم (٩٨) ، وباتت المقطعات الـ (٣١) وكأنها لم ترد في الكتاب إلا مرة واحدة .

ومما يعجب له المرء أن تعليق المحقق في هوامشه على هذه المقطعات المكررة مختلف في تكرارها إلا في موضعين اثنين ، هما المقطعة رقم (٧٣٤) ، وتكرارها برقم (١١٠٠) ، والمقطعة رقم (٦٩٦) ، وتكرارها برقم (٩٤٥) ، وهذا الأمر يقطع بعدم إدراك المحقق للمقطعات والنتف التي تم تكرارها دون داع في الكتاب ؛ فأدت إلى تضخيمه فوق ضخامته .

ولا أنكر أن المحقق الكريم قد صنع فهرساً لكلمات القوافي ، رصد فيه إزاء بعض هذه الكلمات رقم صفحتين . ورصده هذا لا يعد بأي حال من الأحوال دليلاً على إدراكه تكرار مقطعات هذه القوافي ، وإلا لما اختلف تخريجه وتعليقه عليها في التكرار كما سيتضح لنا من الأمثلة التالية ، ولو كان ذكر صفحتين للمقطعة الواحدة في فهرس القوافي دليلاً على تكرار المقطعة لعاد المحقق إلى مقطعات هذه القوافي وحاول تصنيفها أو حتى الإشارة إلى تكرارها في هوامشه ، أو في مقدمته لتحقيق الكتاب ، ومن هنا أقول : إنه حتى ذكر رقم صفحتين لقافية كل مقطعة لم يلفت نظره إلى احتمال تكرار المقطعة ، وهذا ثبت بأرقام النتف والمقطعات المكررة في الكتاب دون وجود موقف .

ملاحظات	تكرارها		المقطعة		٢
	صفحتها	رقمها	صفحتها	رقمها	
	٧٧٤	٢٤١٧	٨٨	٨٩	١
	٧٧٤	٢٤١٨	٨٨	٩٠	٢
	١٣٢	٢٠٥	٩٢	٩٩	٣
	١٣٢	٢٠٦	٩٢	١٠٠	٤
كتب إزاءها في فهرس القوافي صفحتين.	٨٢٤	٢٦١٠	٢١٥	٤٥٤	٥
	٢٦٠	٦١٤	٢١٧	٤٦١	٦
» » » » » »	٣٥٨	٩٤٥	٢٨٣	٦٩٦	٧
» » » » » »	٥٦٥	١٦٣٨	٥٩٠	٧١٦	٨
» » » » » »	٤٠٥	١١٠٠	٢٩٤	٧٣٤	٩
» » » » » »	٧٦٤	٢٣٨١	٣٣٧	٨٧٥	١٠
» » » » » »	٤١٥	١١٣٠	٣٧٧	١٠٠٦	١١
» » » » » »	٤٢٩	١١٧١	٣٨٢	١٠٢٠	١٢
كتب إزاءها في فهرس القوافي صفحتين	٤١٣	١١٢٤	٣٨٧	١٠٣٧	١٣
	٤٣٣	١١٤٨	٣٩١	١٠٥١	١٤
كتب إزاءها في فهرس القوافي صفحتين	٥٥٠	١٥٨٧	٤٠٩	١١١٢	١٥
منها بيت واحد مكرر	٥٣١	١٥٢٩	٤٨٤	١٣٦١	١٦
كررت خطأ في الطباعة	٥٥٥	١٦٠٣	٥٥٤	١٦٠٣	١٧
كتب إزاءها في فهرس القوافي صفحتين	٨١٠	٢٥٥٥	٥٦٠	١٦٢٣	١٨
	٦٩١	٢١١٣	٥٧٥	١٦٧٣	١٩
كتب إزاءها في فهرس القوافي صفحتين	٧٠٣	٢١٥٨	٦١٣	١٨١٠	٢٠
	٧٠٥	٢١٦٣	٦١٤	١٨١٤	٢١
	٧١٧	٢٢٠٦	٦٤٤	١٩٢٤	٢٢
مكررة بزيادة بيت	٧١٥	٣١٩٨	٦٦٣	٢٠٠١	٢٣
	٧٧٧	٢٤٣٠	٦٧٥	٢٠٤٨	٢٤
» » » » » »	٧٨٩	٢٤٧٥	٧٠٠	٢١٤٨	٢٥
» » » » » »	٨٨٧	٢٨١٨	٧١٩	٢٢١٣	٢٦
» » » » » »	٧٧٩	٢٤٣٩	٧٧٨	٢٤٣٥	٢٧
» » » » » »	٨٥٤	٢٧٠٩	٧٨٠	٢٤٤١	٢٨
	٨٥١	٢٦٩٧	٧٨٢	٢٤٥٠	٢٩
	٧٩٩	٢٥١٥	٧٩٣	٢٤٨٩	٣٠
» » » » » »	٩٦٣	٣٠٤٢	٨٢٠	٢٥٩١	٣١

ولم يقتصر الأمر على تكرار النثف والمقطعات والأبيات في الديوان دون إفصاح عن تكرارها ، وإنما تجاوز ذلك إلى الاختلاف في تخريجها في الموضوعين المكررين ، كما سبق أن ذكرت ، وأسوق على ذلك الأمثلة التالية :

١ - النتفة رقم ١٦٧٣ خُرِّجَتْ في المرة الأولى هكذا : " البيت للأحوص في ديوانه ص ١٦١ تحقيق عادل سليمان ط ٢ القاهرة ١٩٩٠ م " ، على حين خرجت في المرة الثانية هكذا : " البيت للأحوص في ديوانه ص ٩١ ط بيروت ١٩٩٤ ، والموشى ١٥٦ " .

٢ - النتفة رقم ٨٧٣ ذُكِرَ في تخريجها في المرة الأولى ما نصه : " في ك ، م البيت الأول فقط " ، وكررت هذه النتفة برقم ٢٣٨١ ، وذُكِرَ في تخريجها في المرة الثانية ما نصه : " البيتان دون عزو في الدر الفريد ١٤٢/١ ، وديوان المعاني ٥٤٣/٢ ، ١ - الدر الفريد وديوان المعاني :

خليلى إذا ما جئت أبغيه حاجة رجعت بما أبغى ووجهى بمائه

٢ - ديوان المعاني : " بلوت رجالاً بعده في إخائهم " .

٣ - النتفة رقم ١٠٢٠ ، وهى في بيت واحد لعلى بن الجهم ، ذُكِرَ في تخريجه ما نصه : " لم أجده في ديوانه " ، وتم تكرار هذا البيت في مطلع مقطعة برقم ١١٧١ ، ذُكِرَ في تخريجها ما نصه : " الأبيات لعلى بن الجهم في ديوانه ص ١٤٩ - ١٥٠ " . وهناك أمثلة أخرى على هذا الاختلاف في التخريج والتعليق على المقطعات المكررة ، ولكن اكتفى بما ذكرت ، ففيه دلالة وكفاية .

ومهما يكن من شيء فكل هذه المقطعات يقف عليها القارئ مكررة دون إشارة إلى تكرارها ، أو أخذ موقف حيال هذا التكرار ، وربما يكون هناك مقطعات غيرها لم أقف على تكرارها ، ولا ريب أن هذا التكرار كان يفتقر إلى إسقاط ما تم تكراره ، والإمساك عليه مرة واحدة في متن الكتاب أو - على الأقل - الإشارة إلى التكرار في مقدمة التحقيق أو في الهوامش ، وهذا ما تنتظره في النشرة الثانية لهذا الكتاب إن شاء الله تعالى .

ثالثاً : مآخذ المقدمة

قدم المحقق لكتاب " المنتخل " بمقدمة جاءت في ٤٦ صفحة ، ألقى الضوء فيها على " الميكالى " وآثاره ، وأدبه ، شعراً ونثراً ، ثم خص الكتاب بالحديث المسهب ، فتحدث عن النسخ المعتمدة في التحقيق ، وأورد - مشكوراً - صوراً منها ، ورصد

إحصائية بعدد أبيات كل نسخة . ولم تخل هذه المقدمة كذلك من بعض الملحوظات ، منها :

١ - تحدث المحقق عن شاعرية " الميكالي " ، وفي معرض حديثه هذا استشهد بالمقطعة التالية قائلاً ص ١٦ : " وقال في الشكوى ويتضح فيه أثر المحسنات البديعية :

أَسِيرُ وَقَلْبِي فِي هَوَاكَ أَسِيرُ وَحَادِي رِكَابِي لَوَعَةٌ وَزَفِيرُ
وَلِي أَدْمُعٌ غَزْرٌ تَفِيضُ كَأَنَّهَا نَدَى فَاضٍ فِي الْعَافِينَ مِنْكَ غَزِيرُ
وَطَرْفٌ طَرِيفٌ بِالسَّهَادِ كَأَنَّهُ لَهَاكَ جَلِيسُ الْجُودِ فِيهِ يَغِيرُ

وخرج الدكتور " الجبوري " هذه الأبيات على ديوان الميكالي ١٠٣ . قلت: في الاستشهاد بهذه الأبيات على شاعرية " الميكالي " بعض الملحوظات ، هي :

أ - الأبيات لا تشبه شعر " الميكالي " ألبتة ، فهي ليست له .
ب - الأبيات نسبت في كتاب المنتخل ص ٧٦٢ " للقاضي التتوخي ت ٣٤٢ هـ " . وهي بالفعل في ديوانه ص ٥٩ في مجلة المورد مج ١٣ ، ١٤ ، سنة ١٩٨٤ م .
ج - حقق الدكتور " الجبوري " هذه الأبيات داخل الكتاب ٧٦٢ على أنها " للقاضي التتوخي " ، فكيف يعتمد عليها في إلقاء الضوء على شاعرية " الميكالي " في المقدمة ؟ ، وذكر في هامش تحقيقها ما نصه : " الأبيات للقاضي التتوخي في اليتيمة ٣٤٣/٢ ، والبيتان الأول والثاني لأبي الفضل عبيد الله بن أحمد الميكالي مصنف هذا الكتاب في الإعجاز والإيجاز ١٧٦ " .

وأقول : هذا وهم من " الثعالبي " يردده قول " الثعالبي " مباشرة إثر هذين البيتين :
" ابنه أبو علي المحسن " ، ف" أبو علي المحسن " هذا ولد " القاضي التتوخي " الكبير " محمد بن علي بن أبي الفهم " ، وليس ولد " أبي الفضل الميكالي " .

د - فات الدكتور " الجبوري " أنه علّق على المقطعة المذكورة في ص ٧٦٢ إثر هذه المقطعة مباشرة - وقد نسبت في المنتخل " للتتوخي " أيضاً - بقوله : " ونسبت في المنتخل ٢٢٨ ، ٢٢٩ إلى عبيد الله بن أحمد مصنف هذا الكتاب ، وعنه أخذ جامع ديوان الميكالي ص ١٠٢ ، والملاحظ أن الميكالي في هذا الكتاب لا يختار لنفسه " .

أظن أن التناقض ظاهر ، حيث يذهب المحقق في تعليقه على هذه الأبيات إلى أن " الميكالي " لا يختار لنفسه شعراً في " المنتخل " ، ثم يستشهد بعد ذلك بالأبيات نفسها في دراسة أدب " الميكالي " ومن داخل الكتاب منسوبة " للقاضى التتوخى " ، وحقق د. " الجبورى " هذه الأبيات على أنها له أيضاً ١٩ وينظر ما فصلته حول هذه المقطعة في نقدي لديوانى " القاضى التتوخى " ، و " الميكالي " ، واستدراكى عليهما .

٢ - قسم المؤلف كتابه على ١٥ باباً ، وبادر المحقق الفاضل إلى إجراء إحصائية بعدد الأبيات في كل فصل من الفصول في النسخ المعتمدة في التحقيق . وأقول : هذه الإحصائية غير دقيقة بهذا التوزيع على الفصول ، لأننى لحظت - بالنظر إلى محتوى أبواب المنتخل - تداخل معظم مادة الباب التاسع في نسخة المنتخل في الباب الثامن ، فكيف يأتى إحصاء محتوى الأبواب دقيقاً بعد هذا التداخل فى هذين البابين ، وفى غيرهما ؟ ، وكيف يأتى الإحصاء دقيقاً والكتاب منشور بهذا الخلل الذى اتضح لنا من خلال الاستدراك السابق ؟ ثم إن المحقق اعترف فى صدر الكتاب ص ٧ بالاضطراب الحاصل فى كتاب " المنتخل " .

وأقول : كل ذلك يحتم بالطبع مراجعة قول المحقق تحت رقم (٦) فيما انتهى إليه بعد المقارنة بين النسخ : " فى هذه النسخة - مخطوطة المنتخل - زيادات عن نسخة المطبوعة كما يبين الإحصاء " ، ومما يؤكد ضرورة مراجعة هذا القول الاستدراكات السابقة التى استدركتها من نسخة المنتخل المطبوعة على جميع النسخ ، وما استدركته من نسخة المنتخل المطبوعة بقرار ضرورة مراجعة قول المحقق : " إن نسخة المنتخل الأصل التركى تزيد على نسخة منتخل الثعالبى المخطوط ب ٢٠٢٤ بيتاً ، وتزيد على المطبوع ب ٢٤٦٢ بيتاً " .

رابعاً : افتقار نصوص الكتاب إلى التحرير ، وضبط التخريج

من يتدبر نصوص الكتاب يقف على غير قليل من الأبيات التى وردت مشوهة ، إما بسبب سوء الضبط ، وإما بسبب إيراد الألفاظ والأبيات على غير وجهها من التحرير بحذف بعض حروفها ، أو بزيادة بعض الحروف عليها . كما يقف على بعض الخلل الحادث فى كلمات القوافى ، وأسماء الشعراء ، وسوف أزجى بعض النماذج على ذلك ، وأبدأ بالبيت الثانى من البيتين التاليتين الواردين فى ص ٨٥٩ ، وهما :

قالوا الرحيلُ غداً لا شكَّ قلتُ لهم :	اليومَ أيقنتُ أنَّ اسمَ الحمامِ غداً
قالوا اللقاءُ غداً لا شكَّ قلتُ لهم :	الآنَ أعلمُ أنَّ السُّرورَ غداً

وعليهما بعض الملحوظات ، هي :

أ - البيت الثاني منهما محرف ، بسبب سقوط كلمة "اسم" قبل كلمة "السرور" ، والصواب أن يأتي هكذا :

قالوا اللقاء غدا لا شك قلت لهم: الآن أعلم أن (اسم) السرور غداً

ب - خرّج المحقق هذا الشعر ، فقال في (ك) البيت ، دون تحديد ، منسوب للصاحب بن عباد ، وليس في ديوانه ، وفي (م) الصابئ " ، وأقول : عدم ورودهما في ديوان الصاحب بن عباد أمر ضروري ؛ لأنهما ليسا له ، وقول المحقق : وفي (م) الصابئ ليس دقيقاً ، لأن الذي في (م) - أي المنتحل - ص ٢٣٤ البيت الثاني فقط ، وقد اعتمدت على هذا المصدر في تصحيح البيت ، فالبيت الأول ليس للصائب كما يفهم مما ورد في هامش التحقيق ، فهو لأبي تمام في ديوانه ١٠/٢ من قصيدة في ٥٣ بيتاً ، مطلعها :

يا بُعدَ غَايَةِ دَمْعِ الْعَيْنِ إِن بَعُدُوا هِيَ الصَّبَابَةُ طَوْلَ الدَّهْرِ وَالسُّهُدُ

- ومن ذلك البيت التالي الوارد في ص ٩١٨ ، وهو :

وَجَدُوا عَوَادِي الصَّقِ رِ عَلَى الْغَمَزِ صَلِيْبَا

قلت : لو اعتمد المحقق على هذه النسخة المطبوعة من هذا الكتاب اعتماده على بقية النسخ المخطوطة لأفاد منها في تحرير هذا البيت ، وفي غيره من أمور التحقيق التي أفصحت عنها في هذا البحث وفي غيره ، وها هي ذى الرواية التي يكون البيت معها على وجهه الصحيح :

وَجَدُوا عَوْدَ أَبِي الصَّقِ رِ عَلَى الْغَمَزِ صَلِيْبَا

ولم يأخذ المحقق بهذه الرواية الصحيحة ، واكتفى بالإشارة في الهامش إلى وجودها في إحدى النسخ المخطوطة التي يقابل عليها ، وفي تحقيق كتاب المنتخل كثير من الموضوعات المشابهة لهذا . أضف إلى ذلك أن المؤلف نسب الأبيات لابن الرومي ، واكتفى المحقق بقوله : " لم أجد الأبيات في ديوان ابن الرومي " ، قلت : الأبيات للوزير المهلب في ديوانه مج ٢/٢٤ / ١٩٧٤م ص ١٥١ ، والمنتحل ص ٢٦٧ ، الذي يمثل إحدى النسخ المعتمدة في التحقيق .

- ومن ذلك البيت التالي الوارد في ص ٢٣٩ ، وهو :

رَجَاؤُكَ فِي تَعْطِيلِهِمْ وَأَمَلُوا وَلِلرَّجَاءِ حُرْمَةٌ لَا تُعْطَلُ

كذا وردت كلمة القافية في هذا البيت بهذا الضبط ، وهى مخلة بوزنه بما حدث فيها من تحريف ، والصواب (لا تجهل) ، كما وردت فى ديوان أبى نواس ١٠٨/٢ ، الذى لم يُخَرِّجَ المحقق عليه، ونسب البيت السابق عليه لأبى فراس ، وقد حدث تحريف فى الاسم، والبيت لأبى نواس فى ديوانه ١٠٨/٢ ، ففى البيت السابق عليه تحريف واقع فى اسم الشاعر أفضى إلى نسبة هذا البيت إلى غير قائله بسبب قول المؤلف : "وله" .

- ومن ذلك أيضاً البيتان الواردان فى ص ٥٣٦ ، وهما :

من لم يذقْ غيرَ الزَّمانِ وَصَرَفِهِ فليمس مُعْتَبَرًا بهذا الناسِ
هذا ربيعةٌ فاعرفُوه بِوَجْهِهِ كان الأميرُ فَصَّارَ كلبِ الحَارِسِ

كذا وردت القافية فيهما مشتملة على أحد عيوب القافية ، وهو سناد التأسيس ، حيث ورد البيت الأول غير مؤسس على حين ورد البيت الثانى مؤسساً مع أن فى النسخة (م) - كما ذكر المحقق فى الهامش - رواية تمحو هذا العيب ، وهى : " بهذا المائس " ، وهى الرواية الصحيحة ، وقد أهملها المحقق ، ووضعها فى الهامش ، ولم يأخذ بها ، ووقع ما يشبه هذا فى ص ٨٢٣ فى القصيدة رقم ٢٦٣٨ ، وفى ص ٩٢٥ فى القصيدة رقم ٢٩٤١ .

- ومن ذلك أيضاً البيتان الواردان فى ص ٦٣٩ ، وهما :

لا ييأس المرءُ أن تُتَجِيَّهَ ما يحسبُ الناسُ أنه عَطِيَّه
يسُرُّكَ الشئُ قد يسوءُ وكم نوءٌ يومًا بخاملٍ لقيَّه

وعلى هذه النتفة بعض من الملحوظات ، هى :

أ - أنها من المنسرح ، وليست من البسيط ، كما ذكرت فى بحثى الآخر الموسوم بـ "إصلاح الخلل العروضى فى كتاب المنتخل" .

ب - بداية الشطر الثانى فى البيت الأول عند كلمة (ما) ، وليس عند كلمة (يحسب) .

ج - وقع خطأ فى ضبط كلمة " تتجيه " ، حيث سكنت النون فيها ، وفى هذا إخلال بالوزن ، فالصواب لاستقامة الوزن أن يأتى ضبطها هكذا : " تُتَجِيَّه " .

د - أورد المحقق قافية البيت الأول مقيدة ، وقافية الثانى مطلقة ، وهذا غير صحيح فى أنساق علم القافية ، فالقافيتان مقيدتان ، وتكرر ما يشبه هذا فى النتفة رقم ٢٤١٣ .

هـ - فى كلمتى القافية تصحيف ، يزول بإيراد الكلمة الأولى فيه هكذا : (عطبه) ، وإيراد الكلمة الثانية هكذا : (لقبه) بالباء فيهما ، وعلى هذا يسلم المعنى ، ويذهب الإشكال ، والنتفة فى ديوان البحترى ٢٧٧/١ ، ٢٤٣٥/٤ ، ومنه أخذت التصحيح .

- ومن ذلك ما ورد فى ص ٤٩٠ : فى النتفة التالية :

ولقد زُرْتُكَ للمـدح فكنتَ ذا نفسٍ لكـيـمـة
أنتَ الرَّقِيعُ ابنُ الرَّقِيعِ عِ ابنُ الرَّقِيعِ ابنُ الرَّقِيعِ

وأعلق عليها فأقول :

أ - قال المحقق: إنها من الرجز ، قلت : هى من مجزوء الكامل ، كما ذكرت فى بحثى المشار إليه سلفاً .

ب - هكذا ورد البيت الأول منها غير مدور ، والصحيح أنه مدور ، ونهاية شطره الأول عند حرف الدال من كلمة (المدح) .

ج - البيت الأول منها محرف ، وصوابه أن يأتى - على ما ورد فى البيان والتبيين ٣٥٥/٢ - هكذا :

ولقد هزرتُكَ بالمـدي عِ فكنتَ ذا نفسٍ لكـيـمـة

- ومن ذلك أيضاً البيت التالى الوارد فى ص ٧٠٥ ، وهو :

ما كنتَ إلَّا كلحمٍ مـيتٍ دعا إلى أكله اضطرارٌ

وعلى هذا البيت بعض الملحوظات ، هى :

أ - البيت مكرر فى ص ٦١٤ دون وجود إشارة إلى ذلك .

ب - البيت بضبط كلمة (مَيِّتٍ) هكذا مضطرب ، وهو مكرر فى ص ٦١٤ بالضبط نفسه ، وصواب الضبط أن يأتى هكذا (مَيِّتٍ) ، وبهذا يسلم البيت من الاضطراب .

- ومن ذلك البيت التالى الوارد فى ص ٥٢٢ ، وهو :

أصبحتما كالخنصرين أخستا إذا قيستا لم تلحقا بأصابع

كذا جاء الحرف (إذا) ، والصواب (إذ) ، وتكرر ما يشبه هذا فى النتفة رقم ١٩٦٥

- ومن ذلك البيت الوارد فى ص ٨٣٢ ، وهو :

أشبهك الشئ حُسْنًا فَمَا أتم ذلك حَسَنًا تَزِيدَا

كذا ورد البيت على الصورة السابقة فى ضبط أول صدره ، وإيراد أول عجزه على

هذا التحريف ، والصواب أن يأتي هكذا :

أشبهك الشيء حسناً فما أتمم ذلك حتى تزيدا

وعلى هذا النحو ورد في ديوان المعاني ٢٣٢/١ ، وفي المنتخل تخريج عليه .

- ومن الأبيات التي حدث فيها تحريف البيت التالي الوارد في ص ٢٩١ ، وهو :

كُلَّمَا عُدْنَا لِنَائِلِهِ عَادَ فِي مَعْرِفِهِ جَذْعُهُ

كذا وردت لفظة (جذعه) محرفة ، ومن المؤكد أن المحقق لو استقصى مصادر البيت لوقف عليه في ديوان سلم الخاسر ص ١٠٧ (ط . غرباوم) ، وص ٢٠٤ (ط . نايف معروف) بالرواية المستقيمة التي تضبط معنى البيت ، وهي (جذعا) ، ولا مكان لوجود الهاء هنا .

- ومن ذلك أيضاً ما ورد في ص ٤٠٧ المقطعة التالية :

وكم غضبتُ فما باليتُم غضبي حتى رجعتُ بقلبٍ ساخطٍ راضى
والمرءُ لا يُرتجى النجاحُ له يوماً إذا كانَ خصمهُ القاضى
أشدَّ يومٍ لكونِهِ غضباً عليك فالقلبُ ساخطٌ راضى

كذا وردت هذه المقطعة ، وعليها بعض الملحوظات ، هي :

أ - المزج بين الأوزان المختلفة وتكوينها .

ب - ترك تحرير نسبتها .

ج - المجانبية للصواب في تحديد وزن بعض أبياتها .

فقد ذكر المحقق أن البيت الأول لـ " إبراهيم الصولى " ، وخرجه على ديوانه في الطرائف الأدبية ١٤٦ ، ونص على أنه من البسيط . قلت : كل هذا صواب ، بيد أن الأمر المجانب للصواب يكمن في أن البيتين الأخيرين ليسا لإبراهيم الصولى ، وليسا من البسيط ، فهما للحسن بن وهب ، وهما من المنسرح ، وفي الوافي بالوفيات ١٨٥/١٢ إفصاح عن وزنهما الصحيح ، وحبذا لو فصلهما المحقق عن البيت السابق عليهما في تنفة قائمة بذاتها ، ونص على وزنهما الصحيح ، وأشار إلى ذلك في حالة ما إذا كان مؤلف الكتاب قد أورد الأبيات جميعها ممتزجة ، وما أظن ذلك .

د - تضمنت الأبيات على النسق السابق عيباً من عيوب القافية ، وهو الإيطاء .

ومما يتصل بما نحن بصدد الحديث عنه ، تحرير النص ، خلط أشطر الأبيات المختلفة الوزن ، وتكوين منها أبيات ، كما ورد في ص ٥٦٩ ، حيث مزج المحقق شطرى

بيت ، أحدهما من الخفيف ، والآخر من البسيط ، وكون منهما بيتاً ، وذهب إلى أنه من البسيط ، وها هو ذا البيت :

وَمَنْ الْبِرِّ مَا يَكُونُ عُقُوقًا وَفِي الْعِتَابِ حَيَاةٌ بَيْنَ أَقْوَامٍ

قلت : صدره يمثل عجز بيت للشافعي ، والبيت بتمامه على ما ورد في ديوانه ١٠٠

هو :

رَامَ نَفْعًا فَضَرَّ مِنْ غَيْرِ قَصْدٍ وَمِنْ الْبِرِّ مَا يَكُونُ عُقُوقًا

وعجزه لهمام الرقاشي ، وصدره على ما ورد في البيان والتبيين ٣١٦/٢ ، ٣٠٢/٣ ،

٨٥/٤ هو :

أَبْلَغَ أَبَا مِسْمَعٍ عَنِّي مُفْلَغَةً

وهو أيضاً لعصام بن عبيد المازني في التذكرة الحمدونية ٣٣/٥ ، فالبيت لشاعرين مختلفين . فتأمل .

ومما يتصل بتحرير النص أيضاً انتشار أعجاز الأبيات على صفحات الكتاب ، تركها المحقق دون إكمال في هوامشه ، ولا ريب أن تحرير النص يقتضي بالطبع الرجوع إلى مصادر هذه الأبيات ، ومحاولة إتمامها ليتضح معناها .

- فمن ذلك عجزا البيتين الواردين في ص ٦٦٤ ، وهما :

أَنْ الْبَقَاعَ مِنْ الْبَقَاعِ تُدَالُ

إِنَّ الْفَتَى بَابِنِ عَمِّ السَّوِّءِ مَأْخُودُ

قلت : ورد هذان العجزان على هذه الصورة دون إتمام لهما بإيراد صدريهما في الهامش . قلت : تمام البيت الأول على ما ورد في ديوان ابن الرومي ١٩٦٢/٥ ، هو :

الآن أَيْقَنَ مَنْ يَشْكُ وَيَمْتَرِي أَنْ الْبَقَاعَ مِنْ الْبَقَاعِ تُدَالُ

وتمام الثاني على ما ورد في جمهرة الأمثال ٢٠٧/١ هو :

جَنَى ابْنُ عَمِّكَ ذَنْبًا فَابْتُلَيْتَ بِهِ إِنَّ الْفَتَى بَابِنِ عَمِّ السَّوِّءِ مَأْخُودُ

- ومن هذه الأشرطة الشطر الوارد في ص ٣٩٧ والمنسوب إلى أبي فراس ، وهو :

لَيْسَ يَوْمِي بِوَاحِدٍ مِنْ ظُلُومٍ

وعقب المحقق عليه بقوله : " ليس الشطر في شعر أبي فراس " . قلت : ورد

ومنهم "بشار بن برد"، وتمام البيت على ما ورد في شرح ديوانه ١٦٥/٢ (شرح الهواري) هو :

يَعِيشُ بِجِدٍّ عَاجِزٌ وَجَلِيدٌ وَكُلُّ قَرِيبٍ لَا يُنَالُ بَعِيدٌ

- ومنها عجزا البيتين الواردين في ص ٧٤٣ ، وهما :

وَهَلْ يُصْلِحُ الْعِطَارُ مَا أَفْسَدَ الدَّهْرُ

رِقَابُ الْمَالِ يُرْزَوُّهَا الْكَسُوبُ

قلت : تمام البيت الأول على ما ورد في العقد الفريد ٤٥٧/٣ ، والمحاضرات في الأدب واللغة ١٦٩/١ ، وما به من مصادر تخريج :

تَدَسُّ إِلَى الْعِطَارِ سِلْعَةُ أَهْلِهَا وَهَلْ يُصْلِحُ الْعِطَارُ مَا أَفْسَدَ الدَّهْرُ

وتمام البيت الثاني على ما ورد في ديوان البحترى ٢٥٨/١ هو :

وَأَيْسَرُ فَائِتٍ خَلْفًا سَرِيعًا رِقَابُ الْمَالِ يُرْزَوُّهَا الْكَسُوبُ

- ومنها الشطر التالي الوارد في ص ٦٥٤ ، وهو :

هَيْهَاتَ تُكْتَمُ فِي الظَّلَامِ مَشَاعِلُ

قلت : هو عجز بيت للمتنبى ، وتمامه على ما ورد في شرح البرقوقى لديوانه ٣٦٦/٣ :

لِيَزِدَ بَنُو الْحَسَنِ الشَّرَافُ تَوَاضُعًا هَيْهَاتَ تُكْتَمُ فِي الظَّلَامِ مَشَاعِلُ

- ومنها الشطر التالي الوارد في ص ٦٤٧ ، وهو :

وَكَعْبَةُ اللَّهِ لَا تُكْسَى لِإِعْوَاظِ

كذا ورد هذا الشطر زائى الروى، ووُضِعَتْ نَقَاطُ مَكَانِ صَدْرِهِ ، وَتُرِكَ دُونَ اسْتِكْمَالٍ وَتَخْرِيجٍ ، قلت : هو لابن الرومى من قصيدة رائية ، وليست زائية ، تقع في ١٢٨ بيتاً ، والبيت بتمامه وبروايته الصحيحة على ما ورد في ديوانه ١٠٢٧/٣ هو :

يُكْسَى الْمَدِيحُ وَلَمْ يُعَوِّرْ مَجَرَّدُهُ وَكَعْبَةُ اللَّهِ لَا تُكْسَى لِإِعْوَاظِ

- ومنها الشطر التالي الوارد في ص ٦٦٣ ، وهو :

إِنَّ الْأَصُولَ عَلَيْهَا يَنْبُتُ الشَّجَرُ

قلت : هذا عجز بيت ، وتمامه على ما ورد بلا نسبة في جمهرة الأمثال ٢/ ٣٨٠ ،

هو :

يَنْشُو الصَّغِيرُ عَلَى مَا كَانَ وَالِدُهُ إِنَّ الْأَصُولَ عَلَيْهَا يَنْبْتُ الشَّجَرُ

- ومنها الشطر التالي الوارد في ص ٤٣١ ، وهو :

وَمَنْ مَلَكَتْ كَفَّاهُ رِبْقَةً مَذْنِبٍ

كذا ورد هذا الشطر ، وَوُضِعَتْ نِقَاطُ مَكَانِ صِدْرِهِ ، وَتُرِكَ دُونَ اسْتِكْمَالٍ وَتَخْرِيجٍ ،

قلت : هو للبحترى ، وتمامه على ما ورد في ديوانه ٢/ ٧٦٠ أن يأتي هكذا :

وَمَنْ مَلَكَتْ كَفَّاهُ مَنْ كَانَ مُذْنِبًا فَقُدْرَتُهُ تُسَيِّ وَتَذْهَبُ بِالْحَقْدِ

وإذا تجاوزنا ترك تحرير النص بعدم إكمال أبياته الناقصة إلى أسماء الشعراء فسوف نجد الأمر لا يقل كثرة عما أوردناه ، وأكرر ما قلته : لو تم الاعتماد في التحقيق على النسخة المطبوعة المختصرة من كتاب " المنتخل " الاعتماد نفسه على بقية النسخ لُتَجَنَّبَ التحريف الوارد في أسماء الشعراء ، كما يتضح من النماذج التالية :

- فمن أسماء الشعراء التي لحقها التحريف ما ورد في ١٢١ ، حيث أثبت المحقق اسم الشاعر هذا : " الخادمي " . قلت : لم أقف على شاعر بهذا الاسم ، والصواب : " الخازن " ، وهو " أبو محمد الخازن " ، وعلى هذا النحو ورد اسم الشاعر الصحيح في النسخة المطبوعة من مختصر المنتخل ص ٤١ ، وأثبت محقق المنتخل هذا الاسم الصحيح في الهامش ، والأولى إثباته في المتن ، ثم الإشارة في الهامش إلى التحريف .

- ومن ذلك التحريف أيضاً ما ورد في ص ١٢٩ ، حيث ورد اسم الشاعر هكذا : " كليب " . قلت : هذا تحريف ، فاسم الشاعر الصحيح على ما ورد في المنتخل ٤٢ هو : " كاتب بكر " ، وقد قال المحقق في الهامش : لم ترد الأبيات في (ك ، م) ، ومن المعروف أنه يقصد ب (م) المنتخل مطبوعاً ومخطوطاً .

- ومن ذلك أيضاً ما ورد في ص ١٣٠ ، حيث كتب المحقق اسم الشاعر هكذا : " قيسراني " . قلت : هذا تحريف ، فاسم الشاعر الصحيح كما ورد في المنتخل ٤٢ هو : " الحسن بن علي المطراني " ، وليس " القيسراني " ، " فابن القيسراني " شاعر آخر متأخر عن " الميكالي " ، و " الثعالبي " بنحو قرن تقريباً ، اسمه " محمد بن نصر بن صغير " ، ت ٥٤٨ هـ ، فكيف يرد شعر لشاعر متأخر ، على حد التحريف الواقع في المنتخل ، في كتاب ألفه مؤلف متقدم عليه زمناً ؟ وقد قال المحقق : إن أبيات هذا

الشاعر: "لم ترد الأبيات في ك، م".

- ومن ذلك أيضاً ما ورد في ص ٤٢٢، حيث كتب المحقق اسم الشاعر محرفاً هكذا: "ابن عبدوس"، قلت: "ابن عبدوس" الذي يقصده يطلق على بعض الشعراء، منهم شاعر عراقي من واسط، وتوفي في مصر عام (٦٠١ هـ)، واسمه: "العبدوسى محمد بن عبدوس الواسطى"، ومنهم شاعر آخر أندلسى، هو الوزير "أبو عامر بن عبدوس" والمقصود في كتاب المنتخل ليس هذا، ولا ذاك، فقد لحق التحريف اسم الشاعر، إذ الشعر لابن عروس الكاتب الشيرازى، كما ورد في ص ١٢٩ من نسخة المنتخل المطبوعة والمختصرة من المنتخل.

- ومن ذلك أيضاً ما ورد في ص ٤٣٧، حيث كتب المحقق اسم الشاعر محرفاً هكذا: "النضير":

إذا خنتم بالغيب عهدى فما لكم تدلّون إدلالَ المقيم على العهد
صلوا وافعلوا فعل المدلّ بوصله ولا فصدوا وافعلوا فعل ذى صدّ

قلت: اسم الشاعر الصحيح على ما ورد في وفيات الأعيان ١٦٤/٢ هو: "الضحاك"، فقد نسب ابن خلكان البيتين إليه، ونسب "أبو الفرج الأصفهاني" الأول منهما ضمن مقطعة لإسحاق الموصلى في الأغاني ج ٧/٢١٢، ولم يحرر محقق المنتخل نسبتهما، وكذلك لم يخرجهما، وهناك مواضع كثيرة مشابهة لهذا.

- ومن ذلك أيضاً ما ورد في ص ٤٧٤، حيث كتب المحقق اسم الشاعر محرفاً هكذا: "ابن عقبة". قلت الصواب "ابن أبى عيينة"، والدليل على ذلك أن شعره الوارد في المنتخل ورد في كتاب الأغاني ١٢٨/٢٠ منسوباً "لابن أبى عيينة".

- ومن ذلك أيضاً ما ورد في ص ٤٩٩، حيث كتب المحقق اسم الشاعر محرفاً هكذا "النميرى"، قلت: الصواب "النمرى" - منصور - والأبيات لمنصور النميرى في ديوانه ص ٢١٣.

- ومن ذلك أيضاً ما ورد في ص ٥٣٧، حيث كتب المحقق اسم الشاعر محرفاً هكذا: "الفضل الرياشى"، ولم يخرج شعره، قلت: الصواب "الفضل الرقاشى"، وعلى هذا النحو ورد اسم الشاعر وشعره في المنتخل ص ١٦٦ هكذا:

لو قيلَ مَنْ رَجُلٌ طالتْ عقوبتهُ لاستعجلتْ عبْرَتِي حتّى أقول: أنا

- ومن ذلك أيضاً ما ورد في ص ٥٢١، حيث كتب المحقق اسم الشاعر هكذا:

"اليوسفي" دون إفصاح عن هويته، ولم يخرج شعره. قلت: لعله "أحمد بن يوسف الكاتب".

- ومن ذلك أيضاً ما ورد في ص ٢٣١، حيث خرج المحقق النتفة رقم ٤٤٥ على الدر الفريد ١٤٣/٤، وأورد اسم الشاعر مصحفاً من الدر الفريد، حيث أورده هكذا: "أبو الشغث العبسي". قلت: الصواب: "أبو الشغب - بالباء الموحدة - العبسي"، وهو شاعر جاهلي، جمع شعره وحققه الأستاذ "عباس هاني الجراخ".

- ومن ذلك أيضاً ما ورد في ص ٨٠٢، حيث كتب المحقق اسم الشاعر محرفاً هكذا: "اليزيدي"، وخرج شعره التالي على أنه لأعرابي في الدر الفريد ٢٢٣/١:

أترحل طوع النفس عمّن تحبّه وتبكي كما يبكي المفارق عن قهر
أقم لا ترم والحزم منك بمعزل ودمعك باق في جفونك لا يجرى

قلت: الاسم الصحيح للشاعر على ما ورد في المنتحل ص ٢٢٢ هو "البريدي"، وليس "اليزيدي" وهو "أبو الحسن البريدي".

- ومن التحريف الحادث في أسماء الشعراء ما ورد في ص ٢٣٩ حيث ورد بيت من الشعر لأبي فراس، وهو:

فأصبحت أحي السكّر والسكّر محسنٌ ألا ربّ إحسان عليك ثقل

وقال المحقق: إنه لم يرد في ديوان أبي فراس، قلت: عدم ورود البيت في ديوان أبي فراس أمر ضروري، لأنه ليس له، فقد حرفت كلمة (نواس) إلى (فراس)، والبيت لأبي نواس في زهر الآداب ٩١٠/٢.

ومن الثابت أن من لوازم التحقيق الوقوف أمام النص لتحديد نسبته إلى صاحبه، أما ألا نهتم بهذا الجانب في التحقيق فهذا يعد عدم إتمام للعملية التحقيقية، وقد أدى التحريف في أسماء الشعراء إلى اختلاط أشعار الشعراء، فنسبت إلى غير أصحابها، وهذا ما نأمل تلافيه في طبعة قادمة.

ومما يتصل بتحرير النص تضمنه لبعض الأخطاء المطبعية، والناظر في كتاب المنتخل يقف على كثير من هذه الأخطاء، وهذه بعض النماذج، أسوقها مما وقفت عليه في أسماء البحور الشعرية، وفيها دلالة على ما ورد في نص الكتاب من هذا النوع: ففي ص ٤٧٣ كتب بحر "الرجز" هكذا "الزجر"، وفي ص ٥٠٦، ص ٦١٩ كتب بحر "السريع" هكذا: "الرسيع"، وفي ص ٦٧١ كتب بحر "الطويل" هكذا: "الطويلز".

- ومن الأخطاء الطباعية التي نالت من نص الكتاب ، والواقعة في غير أسماء البحور الشعرية ما وقع في البيت الوارد في ص ٣٠٧ ، وهو :

إِذَا أَقْظَتَكَ حُرُوبُ الْعِدَى فَنَبَّهَ لَهَا عَمْرًا ثُمَّ نَمَ

كذا ورد البيت بهذا الخطأ الطباعي الواقع في صدره ، وصوابه : " أيقظتك " .

- ومن ذلك أيضاً البيت الوارد في ص ١٢٠ ، وهو :

وَلِي مَسْأَلَةٌ بَعْدُ فَعَاجَلَنِي بِأَخْبَارِ

كذا ورد البيت بهذا الخطأ الطباعي ، وصوابه : " فعاجلني " ، كما ورد في يتيمة الدهر ٢١٦/٣ .

أما أخطاء ضبط الأبيات الشعرية بسبب التحريف الطباعي فيقف القارئ على نماذج منه في الكتاب ، ولا يتسع هذا المقام لرصد كل ما وقعت عليه منها ، وهذه بعض النماذج التي تؤيد ما أذهب إليه :

- فمن ذلك البيت الوارد في ص ٥٧٣ ، وهو :

وَكُنْتُ إِذَا الصَّدِيقُ رَأَى وَصَالِي مَتَاجِرَةً رَجَعْتُ إِلَى الصُّدُورِ

كذا ورد هذا البيت بهذه القافية الرائية ، وفيه خلل بسبب حدوث خطأ طباعي ، وذلك في حرف الروي ، حيث ورد البيت رائي الروي ضمن قصيدة دالية مكونة من أحد عشر بيتاً دالياً ، والصواب أن تأتي كلمة القافية دون الخطأ الطباعي هكذا : " الصدود " ، وورد البيت دون وجود هذا الخطأ في المنتخل ص ١١٦ .

- ومن ذلك ضبط البيت التالي الوارد في ص ٦٢٩ ، وهو :

كَبِيرٌ لَدَى الرُّزْءِ الْكَبِيرِ وَإِنَّمَا عَلَى قَدَرِ جَرَمِ الْفِيلِ تُبْنَى قَوَائِمُهُ
والصواب (الفيل) بالكسر .

- ومن ذلك أيضاً ضبط البيت التالي الوارد في ص ٨٦ ، وهو :

صَدَفَ شُقٌّ عَنِ لَأَلَى دُرٍّ أَمْ كِتَابٌ قَدْ فَضَّ عَنْ نَظْمِ شَعْرِ
والصواب (شُقٌّ) .

- ومنه أيضاً ضبط البيت الوارد ص ٦٣ ، وهو :

لَهُ يَدٌ غَمَرَتْ جُودًا بَنَائِلَهَا وَمَنْطَقٌ دَرُّهُ فِي الطَّرْسِ يَنْتَشِرُ

والصواب (بنائها) بكسر اللام .

- ومن ذلك أيضاً ضبط البيت التالي الوارد في ص ٦٤٨، وهو :

وَالنَّاسُ هَمُّهُمْ الْحَيَاةُ وَمَا أَرَى طَوْلَ الْحَيَاةِ يَزِيدُ غَيْرَ خَبَالٍ

والصواب " هَمُّهُمْ الْحَيَاةُ " .

ولا شك أن للمطبعة دخلاً كبيراً في وقوع مثل هذا، ولكن لا بد على كل حال من معالجتها ، ومحاولة الحد من تكرارها في النص المنشور قدر الإمكان .

أما بالنسبة لتخريج النثف والمقطعات والقصائد في الكتاب فأقول: إن الحديث عن هذا الأمر قد يطول بنا ، لذا سنركز على أهم ما فيه ، فأقول: إن لتخريج المادة العلمية في الكتب المحققة أهمية لا تخفى ولا تنكر، إذ تكشف عن مصادر المؤلف، وتعين القارئ والباحث على الرجوع إلى هذه المصادر، واستقصاء مصادر التخريج يُمكن المحقق - فوق ذلك - من تصحيح أوهام المؤلف، ويسعفه في ردِّ المضطرب في كتابه إلى صوابه، كنسبة المادة العلمية إلى غير أصحابها، ويساعده أيضاً في إقامة النص وإيراده على الوجه الأكمل، فإذا أهمل المحقق هذا الاستقصاء ظهر أثر ذلك في إقامة النص، ونسبة النصوص إلى أصحابها الذين هم أولى بها وأحق، وهذا ما حدث في كتاب " المنتخل "، إذ ما زال فيه - على الرغم من الجهد المشكور الذي بذله المحقق -:

١ - كثير من المقطعات منسوبة لغير شعرائها .

٢ - كثير من المقطعات عارية النسبة .

٣ - اضطراب ظاهر في بعض مواضع التخريج .

والأمثلة على ذلك كثيرة ، يضيق عن استيعابها هذا المجال، لذا فسوف أورد أمثلة فقط ليتضح لنا الأمر ، منها:

- القصيدة رقم (٨٣) ص ٨٦ نسبت في الكتاب " لأحمد بن الخصيب ، وتركت في التحقيق دون نسبة ، وهي " لأبى موسى عيسى بن فرحشاه " في أدب الكتاب ٤٦ ، ٤٧ ، وينظر في ذلك بحثنا المذكور سلفاً .

- والمقطعة رقم (٢٩١٩) ، نسبت في الكتاب ص ٩١٨ لابن الرومي، وقال المحقق: إنها لا توجد في ديوانه . قلت : هي "لوزير المهلبى" في المنتحل من "المنتخل" ص ٢٦٧ ، وهي كذلك في ديوان "الوزير المهلبى" المنشور في مجلة المورد مج ٣ ، ٢ ، ١٩٧٤ م .

- المقطعة (٤٥٥) ص ٢١٥ وردت في المنتخل دون نسبة ، وكتب في الهامش : " لم أجد لها تخريجاً " . قلت هي في أمالي القالي ٢/٢٦٤ بلا نسبة ، وهي في الكامل للمبرد ص ٢٤٥ " لأبي رباط " ، قالها في ابنه ، وتنسب لغيره . انظر في ذلك مصادر تخريجها الوفيرة في هامش الكامل .

- القصيدة رقم (١٦٢) ص ١١٥ نسبت في المنتخل للقاضي الجرجاني ، وتم التعقيب عليها في الهامش بالنص التالي : " لم أجد لها تخريجاً " . قلت : أسوق تخريجها اعتماداً على بعض مصادر المحقق هكذا : وردت الأبيات ١ ، ٢ ، ٣ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ، ١٠ في مخطوط الدر الفريد ٣/١٨ ، والأبيات ١ ، ٨٣ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٤ ، ١٦ ، ١٧ في مخطوط محقق الأمل في المنتخب من المنتخل ٢٩ ، والبيتان ١٤ ، ١٦ في التذكرة السعدية ٣٥٦ والبيتان ١٨ ، ١٩ رويها معا في التذكرة السعدية أيضاً ٤٧٩ ، وورد الشطر الأخير منفرداً في التمثيل والمحاضرة ١٢٣ ، ونهاية الأرب ٣/١١٣ ، وينظر في ذلك ديوان القاضي " علي بن عبد العزيز الجرجاني " بتحقيق القصيدة رقم (٤٢) .

- النتفة رقم (١٠٢٠) ص ٣٨٢ نسبت في المنتخل " لعل بن الجهم " ، وقال المحقق : إنها لا توجد في ديوانه . قلت كررت هذه النتفة في كتاب " المنتخل " في مطلع مقطعة في صفحة ٤٢٩ ، وخرجها المحقق : إنها في ديوان " علي بن الجهم " ص ١٤٩ ، ١٥٠ .

- النتفة رقم (١٨٥٠) ص ٦٢٤ نسبت في المنتخل " للحمدوني " ، وخرجها المحقق " للحمدوني " على التمثيل والمحاضرة ٨٨ . قلت : هي " لمحمد بن وهيب الحميري " في المنتخل ص ١٧٦ .

- النتفة رقم (١٨٣٨) ص ٦٢١ ، وهي " لمحمد بن حازم الباهلي " ، تم تخريجها على التمثيل والمحاضرة ٨٥ ، ونهاية الأرب ٣/٨٥ دون الرجوع إلى ديوانه المنشور عدة مرات ، وهناك مقطعات كثيرة لم تخرج على دواوين أصحابها بحيث تشكل ظاهرة ملموسة في تحقيق الكتاب ، ولعل كون المحقق الكريم ، حفظه الله تعالى ، سفيراً للغة العربية في بعض بلدان الوطن العربي ويُبْعِدُه عن خزنة كتبه كان حائلاً أمامه دون الرجوع إلى هذه الدواوين كما صرح في مقدمة تحقيقه لهذا لكتاب النفيس . والبيت في ديوان " ابن حازم الباهلي " ص ٧٥ (ط . محمد خير البقاعي) ، وص ١١٠ (ط . مناور الطويل) ، وانظر ما بهما من مصادر ، ولم يشيرا إلى تدافعها ، فهي لمحمد بن داود الظاهري في ديوانه ٥٨ ، وتنسب لغيره أيضاً في بعض المصادر ، وقد ذكرنا ذلك في ملحوظاتنا حول ديوان " محمد بن حازم الباهلي " .

- النتفة رقم (١٨٨٧) وردت بلا نسبة في المنتخل ، وخرجها المحقق "لدعبل الخزاعي" على التمثيل والمحاضرة ٨٩ . قلت هي في ديوانه ١٨٧ ، وانظر ما به من مصادر ، وهي " لإسحاق الموصلي " في المنتخل ١٧٧ .

- النتفة رقم (٢٦١٦) ص ٨٢٦ وردت بلا نسبة في المنتخل ، وخرجت على الدر الفريد على أنها بلا نسبة أيضاً . قلت : هي في كتاب المنتخل ص ٨٢٦ المختصر من المنتخل " منسوبة فيه " لأبي سعيد الرستمي " .

- النتفة رقم (٢٦٢٥) ص ٨٢٨ خُرِجَتْ على الدر الفريد ٣/٢٢٦ . قلت : الصواب ٣/٢٢٦ ، وهناك أمثلة أخرى مشابهة لهذا . وفي هوامش الكتاب شواهد كثيرة على ما لحق التخريج مما أشرنا إليه آنفاً ، ويكفيها من القلادة ما أحاط بالعنق .

خامساً : الخلل في إعداد الفهارس

خدم المحقق كتاب " المنتخل " بصنع عدد من الفهارس ، فصنع فهرساً للأشعار ، وثانياً : للأعلام ، وثالثاً : للقبائل والشعوب والجماعات ، ورابعاً : للأماكن والمواضع ، والبلدان ، وخامساً : للرسائل والكتب الواردة في متن الكتاب ، وسادساً : للموضوعات . وعلى إعداد هذه الفهارس جملة من الملاحظات ، هي :

١ - عدم استيعابها لما وضعت له .

٢ - الخلل في سردها .

٣ - التكرار الحاصل فيها .

أما عدم استيعابها لما وضعت له فأسوق له أمثلة ، ففي فهرس الأعلام أورد المحقق اسم " أحمد بن أبي طاهر " ، وقال : إنه ورد في الصفحات التالية ٥٣ ، ٢٥٧ ، ٤١٢ ، ٣١٢ ، ٣٠٠ ، ٣٦٢ ، ٤٩٥ ، ٦٩٣ .

قلت : لم أجد اسم " أحمد بن أبي طاهر " في ص ٣١٢ ، وفات المحقق رصد اسم " ابن أبي طاهر " في ص ٦٤ ، ٢٩٣ ، ٤٥١ ، ٧٠٩ ، وكذلك ترك رصد صفحة ٥٣٦ " لمحمد بن غالب الأصفهاني " . وترك رصد صفحة ٨٦ " لأحمد بن إسماعيل " ، وترك رصد ٤٨٠ " لأبي هفان " ، ومن أمثلة عدم الاستيعاب في إعداد الفهارس أيضاً ترك رصد " أبي الجهم العبدى " في فهرس الأعلام ، وقد ورد في متن الكتاب ص ١٩٥ ، ومن أمثله أيضاً ترك رصد اسم " أبي السمط " ، وقد ورد ذكره في متن الكتاب ص ٩٤٠ ، ومن أمثله أيضاً ترك رصد اسم " الفضل الرياشي " (الرقاشي) ، وقد ورد ذكره في متن

الكتاب ص ٥٣٧، ومن أمثلة ذلك أيضاً عدم الإشارة إلى مقطعة بقافية "منيع" في فهرس القوافي، والمقطعة من السريع، ووردت في ص ٣٥٧/١ في متن الكتاب.

وأما الخلل في سردها فمن أمثلته الإشارة إلى أن اسم "لبيد بن ربيعة" ورد في ص ٥٥، وليس الاسم فيها، وكذلك الإشارة إلى أن اسم "أوس بن حجر" ورد في ص ٨٨، قلت: لم ترد في هذه الصفحة، ومن أمثلته أيضاً الإشارة إلى أن اسم "حمزة الكوفى" ورد في ص ٨٦. قلت: الذى ورد في هذه الصفحة هو "حميد الكوفى"، وليس حمزة، أما اسم "حمزة الكوفى" هذا فقد ورد في الدر الفريد، وعليه خرج المحقق في هامش الصفحة، والمعوّل عليه في صنع الفهارس هو متن الكتاب، لا هوامشه هذه واحدة. أما الأخرى فتكمن في أننا نصنع فهارس على أساس ما ورد في متن "المنتخل"، وليس اعتماداً على ما ورد في "الدر الفريد"، ومن ثم فنضع في الفهارس ما ورد في "المنتخل"، حتى ولو كان غير صواب. ومن أمثلة الخلل أيضاً الإحالة إلى أن "الرستمى" وردت صفحاته في الفهارس تحت "محمد بن محمد" هكذا: "الرستمى = محمد بن محمد"، ورجعت إلى "محمد بن محمد" فلم أجد حصراً لصفحات "الرستمى"، ووجدتها تحت "أبى سعيد". ومن أمثلته كذلك الإحالة إلى أن اسم "سويد بن أبى كاهل" ورد في ص ٣٩١، وهو غير مذكور في هذه الصفحة، ومن أمثلته أفراد "أحمد بن أبى طاهر". في موضعين في فهرس الأعلام مرة تحت هذه الاسم، ومرة تحت اسم "ابن أبى طاهر". وكذلك "الجرجانى"، فقد أورده المحقق في المرة الأولى هكذا: الجرجانى = على بن عبد العزيز ٦٦، وعندما رجعنا إلى "على بن عبد العزيز" وجدنا المحقق قد كتب تحته: "على بن عبد العزيز الجرجانى = القاضى الجرجانى"، وتحت "القاضى الجرجانى" ذكر بقية الصفحات،

ومن أمثلة ذلك أيضاً تكرار اسم "مسلم بن الوليد" وتعدد صفحاته تحت "صريع الغوانى" مرة، وتحت "مسلم بن الوليد" مرة أخرى، وتكرار ذكر صفحات "أبى دلف العجلى" مرة تحت هذا الاسم، ومرة تحت اسم "القاسم بن عيسى". ومنها كذلك تكرار "الخبز أرزى" مرة تحت هذا الاسم، ومرة تحت اسم "نصر بن أحمد". ومنها تكرار سرد صفحات "ديك الجن" مرة تحت هذا الاسم، ومرة تحت "عبد السلام بن رغبان" وقد اتفقت أرقام الصفحات في هذين الموضعين، واتفقت بعض هذه الأرقام في معظم ما أورده من تكرارات في أسماء الأعلام. ومن التكرار أيضاً في أسماء الأعلام تكرار اسم "العطوى" مرة تحت هذا الاسم، ومرة تحت اسم "عبد الرحمن العطوى" مع ذكر أرقام صفحات مختلفة في المرتين، وكأنهما شخصيتان مختلفتان وليس كذلك،

والأمثلة على التكرار من هذا النوع كثيرة ، وما أوردته منه فيه دلالة على ما ذهبت إليه ، وأذهب بعد ذلك إلى تكرار من نوع آخر ، وهو التكرار الحاصل في القوافي ، وأظن أن هذا أمر ملموس مما سبق أن أشرت إليه سلفاً من التكرار الحاصل في المقطعات الواردة في متن الكتاب دون إشارة إلى هذا التكرار في الجدول المسطر آنفاً ، فهذا التكرار الحاصل في المقطعات نجم عنه تكرار في فهرس القوافي ، فكان المحقق يرصد صدر البيت الأول وكلمة القافية من كل مقطعة ، ثم يعيد هذا الرصد مرة أخرى في الفهرس ، وكأن المقطعتين مختلفتان ، مع أنهما يمثلان مقطعة واحدة مكررة ، وكان المقتضى لتلاشى حذف ما تم تكراره من نص الكتاب والإشارة إلى ذلك في المقدمة ، والهوامش ، أما ولم يحدث هذا فكان المقتضى أن يرصد إزاء صدر البيت وكلمة القافية أرقام صفحات التكرار فقط دون تكرار القوافي ، ولا أنكر أن المحقق فعل ذلك في بعض المقطعات القليلة ، وقد أشرت إليها في الجدول المرصود آنفاً ، وما لم أشر إليه هناك فهو من القوافي التي تم تكرارها ، لذا لن أورد أمثلة على هذا النوع منعاً للتكرار، وهروباً من الإطالة .

ومن أمثلة الخلل في فهرس القوافي الإحالة في قافية " يرخص " إلى أنها "لمحمد الخالدي" . قلت الصواب أنها " لأبي عثمان الخالدي " كما ورد في متن الكتاب ، أما "محمد الخالدي" هذا فلم يرد إلا في هامش المحقق في تعليقه ، ثم إن المقطعة ذات القافية السابقة لم ترد في ص ٥١٧ ، كما أحال المحقق الكريم ، وإنما وردت في ٤١٧ ، ومن أمثلة ذلك أيضاً ما لحق كلمات القوافي من تصحيف وتحريف كما في فهرس القوافي ص ١٠٨٦ في قافية "يتضرم" ، فالصواب " يتصرم " على ما ورد في متن الكتاب ، وكذلك قافية " كهام" ، والصواب " جهام " على ما ورد في متن الكتاب ، ولهذا التدقيق في هذا الفهرس بالذات أهميته وخطورته لدى المشتغلين بالتراث خصوصاً لدى جماع الدواوين الضائعة . ومن أمثلة الخلل أيضاً الإشارة في فهرس القوافي إلى صفحات بعض القوافي وعند الذهاب إلى هذه الصفحات لا نجد القافية ، ففي ص ١٠٨٩ أشير إلى أن المقطعة ذات القافية " أنجم " وردت في ص ١٤٧ ، وبعد الرجوع إلى هذه الصفحة لم أجد شعراً على هذه القافية .

سادساً : الملحوظات العروضية

أما بالنسبة للاضطرابات العروضية فقد انتشرت في تحقيق كتاب " المنتخل " انتشاراً ملحوظاً ، وما كنا نظن بأية حال من الأحوال أن تصل هذه الاضطرابات إلى هذا الحد من الانتشار على صفحات هذا الكتاب ، والحق أن كثرتها شوهدت الكتاب ،

وغيرت وجهه النضير ، وهى على ثلاثة أنواع ، هى : التحديد المجانب للصواب فى أوزان القصائد والمقطعات الشعرية ، واضطراب الأبيات ، وكتابتها على غير وجهها الصحيح ، وقد عالجت كل ذلك ، فى بحث آخر ، كما ذكرت آنفاً ، تحت عنوان : "إصلاح الخلل العروضية فى كتاب المنتخل" ، وقمت فيه برّد أكثر من (١٠٠) تحديد وزن للوجه الصحيح ، وحاولت هناك إصلاح ما استطعت إصلاحه ، وطرحت سؤالاً على نفسى : كيف يفوت ذلك على الدكتور " الجبورى " ، وهو المحقق الثبت الأصيل ، ذو النتاج الوفير الدقيق ؟ ، فكانت الإجابة تكمن فيما تميز به من أذن موسيقية ، لا من ضعف لهضم علم العروض ، إذن فالإجادة والبراعة هما السبب فى هذه التحديدات المجانب للصواب ، فأغلب الظن أنه كان يثبت الوزن لمجرد قراءة التفعيلة الأولى ، ومعها الثانية أحياناً من الشطر الأول فقط من مطلع القصائد والمقطعات ، لا بعد أن يقرأ البيت بأكمله ، ومن هنا أتت هذه التحديدات المجانب للصواب نظراً لتشابه بعض البحور فى التفعيلات فى بعض الأحيان . وتحقيقات الدكتور " الجبورى " الأخرى ، وخصوصاً الدواوين الكثيرة التى صنعها ، تؤكد ما أذهب إليه . وأقول هنا : أما وقد تناولت هذا العنصر فى غير هذا البحث فأرى أن لا حاجة لى إلى تكرار ما قلته هناك .

وبعد ، فإننى أكرر ما قلته سلفاً : إن ما نهض به الدكتور الفاضل " يحيى الجبورى " من أعباء نشر هذا الأثر النفيس ليحسب له فى نشاطه العلمى المشكور ، الذى عوّدنا عليه من أكثر من نصف قرن من الزمان ، وبما يطلع علينا به بين الحين والآخر من ذخائر تراثنا العربى ، وهو على ما قام به من جهد مشكور يضرب لنا المثل الأعلى ، والأنموذج الأكمل للأستاذ الجامعى المعطاء ، الذى لا يقتصر دوره على مجرد إلقاء الدروس على طلابه ، أو الجذل بالحصول على كرسى إدارى حقير زائل ، إنه الرجل الذى خدم العلم بكل ما يملك ، وأعطى فى هذا المجال ما استبقى شيئاً تحت حافظ من ضميره النقى ، وإخلاصه النادر ، وما ملحوظاتنا هذه إلا وجهات نظر ، له أن يأخذ بها ، أو ألا يأخذ ، وللقارئ الكريم ذلك الحق أيضاً ، وهى لا تغض بأية حال من الأحوال من الجهد المبارك المشكور ، والعبء الضخم الذى ناء بحمله طيلة أكثر من ربع قرن من الزمان ، لم يغب الكتاب فيها عن خاطره واهتمامه ، فهذه الملحوظات هى فى حقيقة الأمر منه وإليه ، ولولا جهده ما تم تسطيرها هنا ، فله الشكر مرة ثانية .

هذا وبالله التوفيق ، ومنه وحده العون والرشاد .

المصادر:

- ١ - أدب الكتاب، لأبي بكر الصولي (ت ٣٣٥هـ)، تحقيق: محمد بهجة الأثرى، دار الكتب العلمية، بيروت.
- ٢ - إصلاح الخلل العروضي في كتاب المنتخل، المنسوب للميكالي (ت ٤٣٦هـ)، عبد الرازق حويزي، ٢٠٠٨م.
- ٣ - الأصمعيات، للأصمعي (ت ٢١٦هـ)، تحقيق: عبد السلام هارون، وآخر، دار المعارف، مصر، ط ٣.
- ٤ - الأغاني، لأبي الفرج الأصفهاني، تحقيق: سمير جابر، دار الفكر، الطبعة الثانية، بيروت.
- ٥ - الأمالي، لأبي علي القالي (ت ٣٥٦هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت.
- ٦ - البيان والتبيين. للجاحظ (ت ٢٥٥هـ) تحقيق: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، مصر، ١٩٨٥م.
- ٧ - التذكرة الحمدونية. لابن حمدون (ت ٥٦٢هـ)، تحقيق: إحسان عباس، وآخر. دار صادر، ط ١، ١٩٩٦م.
- ٨ - التذكرة السعدية في الأشعار العربية. لمحمد العبيدي (ق ٨هـ)، تحقيق د: عبد الله الجبوري، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ١، ٢٠٠١م.
- ٩ - ثمار القلوب في المضاف والمنسوب، لأبي منصور الثعالبي، تحقيق: أبي الفضل إبراهيم، دار المعارف، ١٩٨٥م.
- ١٠ - جمهرة أشعار العرب، لأبي زيد القرشي، تحقيق: علي محمد البجاوي، نهضة مصر، ١٩٨١م.
- ١١ - جمهرة الأمثال، لأبي هلال العسكري (ت ٣٩١هـ)، تحقيق: محمد أبي الفضل إبراهيم، وعبد المجيد قطامش، المؤسسة العربية الحديثة، ط ١ - ١٩٦٤م.
- ١٢ - الحماسة البصرية، لصدر الدين علي بن أبي الفرج بن الحسن البصري (ت ٦٥٦هـ)، تحقيق د. عادل جمال سليمان، طبعة المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، القاهرة، ١٩٨٧م.
- ١٣ - الحيوان، للجاحظ (ت ٢٥٥هـ)، تحقيق: عبد السلام هارون، مطبعة مصطفى الحلبي، مصر.
- ١٤ - خاص الخاص، لأبي منصور الثعالبي، قدم له: حسن الأمين، دار مكتبة الحياة، بيروت، لبنان، د. ت.

- ١٥ - خزانة الأدب ولب ولباب لسان العرب ، للبغدادي (ت ١٠٩٣هـ) ، تحقيق: عبدالسلام هارون ، مكتبة الخانجي ، مصر ، ط٤ ، ٢٠٠٠م .
- ١٦ - خزانة التراث ، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية ، الرياض ، ٢٠٠٥م
- ١٧ - الدر الفريد وبيت القصيد ، لمحمد بن أيديمر (ت ٧١٠هـ) ، مخطوط مصور ، د. فؤاد سزكين ، فرانكفورت - ١٩٨٩ .
- ١٨ - ديوان الأعشى ، دار صادر ، بيروت .
- ١٩ - ديوان الأفوه الأودي ، تحقيق : محمد التونجي ، دار صادر ، بيروت ، ١٩٩٨م .
- ٢٠ - ديوان أوس بن حجر ، تحقيق : محمد يوسف نجم ، دار صادر ، بيروت ، ط٣ ، ١٩٧٩م .
- ٢١ - ديوان أوس بن حجر وما عليه من مستدركات ، دراسة تحقيقية نقدية ، عبدالرازق حويزي ، مجلة مجمع اللغة العربية الأردني ، ٢٠٠٥م .
- ٢٢ - ديوان ابن بسام البغدادي (ت ٢٠٢هـ) ، جمع وتحقيق : مزهر السوداني ، مؤسسة المواهب ، بيروت ، ط١ ، ١٩٩٩م ، وجمع وتحقيق : يونس السامرائي ، ضمن كتاب شعراء عباسيون ، عالم الكتب ، بيروت ، ط١ ، ١٩٨٧م
- ٢٣ - ديوان بشار بن برد (ت ١٦٧هـ) ، جمع وتحقيق وشرح: محمد بن عاشور ، لجنة التأليف والترجمة ، القاهرة ، ١٩٥٧م .
- ٢٤ - ديوان بشر بن أبي خازم الأسدي ، تحقيق د . عزة حسن ، مطبوعات مديرية إحياء التراث القديم ، دمشق ، ١٩٦٠م .
- ٢٥ - ديوان البحتري ، (ت ٢٨٤هـ) : تحقيق وشرح: حسن الصيرفي ، دار المعارف ، مصر ، ط٣ ، ١٩٧٧ .
- ٢٦ - ديوان أبي تمام (ت ٢٣١هـ) بشرح الخطيب التبريزي ، تحقيق ، محمد عبده عزام ، دار المعارف ، مصر .
- ٢٧ - ديوان حاتم الطائي ، دار صادر ، بيروت .
- ٢٨ - ديوان الحطيئة (ت ٤٥هـ) ، تحقيق: نعمان أمين طه ، مكتبة مصطفى الحلبي ، القاهرة ، ط١ ، ١٩٥٨م .
- ٢٩ - ديوان حسان بن ثابت الأنصاري (ت ٥٤هـ) ، بغناية: عبد الرحمن البرقوقي ، المكتبة التجارية ، مصر .
- ٣٠ - ديوان دُعْبَلِ بن علي الخزاعي (ت ٢٤٦هـ) ، صنعة : عبد الكريم الأشر ،

- مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق ، ط ٢ ، ١٩٨٣ م .
- ٣١ - ديوان ابن الرومي (ت ٢٨٦هـ) تحقيق د. حسين نصار، وآخرين ، القاهرة ، ١٤١٥هـ .
- ٣٢ - ديوان سحيم عبد بنى الحسحاس، تحقيق: عبد العزيز الميمنى ، الدار القومية للطباعة والنشر ، ١٩٥٠م .
- ٣٣ - ديوان السرى الرفاء (ت ٣٦٣هـ) : تقديم وشرح كرم البستاني، مراجعة ناهد جعفر ، دار صادر ، بيروت ، ١٩٩٦ م .
- ٣٤ - ديوان سلم الخاسر ، جمعه غرباوم ونشره فى كتاب شعراء عباسيون ، دار مكتبة الحياة ، بيروت ، ١٩٥٩ ، وجمع وتحقيق: نايف معروف ، ضمن كتاب : "سلم الخاسر شاعر الخلفاء والأمراء فى العصر العباسى" ، دار الفكر اللبنانى ، د. ت .
- ٣٥ - ديوان الشافعى (ت ٢٠٤هـ)، نشرة زهدى يكن ، دار يكن للنشر ، بيروت ، د. ت .
- ٣٦ - ديوان الشريف الرضى (ت ٤٠٦هـ) تحقيق: إحسان عباس ، دار صادر ، بيروت .
- ٣٧ - ديوان الصنوبرى (ت ٣٣٤هـ) من حرف (ر - ق) تحقيق: إحسان عباس ، دار الثقافة ، بيروت ، ١٩٧٠ .
- ٣٨ - ديوان طرفة بن العبد البكرى ، دار صادر ، بيروت .
- ٣٩ - ديوان طفيل الغنوى ، تحقيق : محمد عبد القادر أحمد ، دار الكتاب العربى ، بيروت ، ١٩٦٨م .
- ٤٠ - ديوان ابن الظهير الإربلى (ت ٦٧٧هـ) جمع وتحقيق وشرح ودراسة: عبد الرازق حويزى ، مكتبة الآداب ، القاهرة ، ط ١ ، ٢٠٠٥م .
- ٤١ - ديوان العباس بن الأحنف (ت ١٩٢هـ) ، دار صادر ، بيروت ، ١٩٦٥م .
- ٤٢ - ديوان عبيد الله بن قيس الرقيات (ت ٨٥هـ) تحقيق: محمد نجم ، دار بيروت ، دار صادر ، ١٩٥٨م .
- ٤٣ - ديوان عروة بن الورد ، والسموئل بن عادىء ، دار صادر ، بيروت ، ١٩٦٤م .
- ٤٤ - ديوان الإمام على بن أبى طالب - كرم الله وجهه - (ت ٤٠هـ) ، جمعه وضبطه وشرحه: نعيم زرزور ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٩٨٥م .
- ٤٥ - ديوان عمرو بن معد يكرب الزبيدى (ت ٢١هـ) صنعة : مطاع طرايبشى ، مجمع اللغة العربية بدمشق .
- ٤٦ - ديوان عنتره العيسى ، تحقيق ودراسة: محمد سعيد مولوى ، المكتب الإسلامى ، بيروت ، ١٩٦٤م .

- ٤٧ - ديوان أبي فراس (ت ٢٥٧ هـ) ، مركز الكتاب اللبناني ، د. ت .
- ٤٨ - ديوان أبي الفضل الميكالي (ت ٤٣٦ هـ) تحقيق : جليل العطية ، عالم الكتب ، بيروت ط ١ ، ١٩٨٥ م .
- ٤٩ - ديوان لبید بن ربیعہ (ت ٤١ هـ) تحقيق : إحسان عباس ، الكويت ، ١٩٦٣ م .
- ٥٠ - ديوان محمد بن حازم الباهلي (ت ١٦٠ هـ) جمع وتحقيق : د. محمد البقاعي ، دار قتيبة ، دمشق ١٩٨٢ م . وطبعة أخرى بتحقيق : مناور الطويل ، دار الجيل ، بيروت ، ط ١ ، ٢٠٠٢ م .
- ٥١ - ديوان محمد بن منذر (ت ١٩٨ هـ) جمع وتحقيق : عبد الحفيظ عبد الهادي ، مكتبة الآداب ، القاهرة ، ٢٠٠٥ م . وجمع وتحقيق : عبد العزيز إبراهيم ، مجلة المورد ، ٤٤ ، ٢٠٠٢ م ، ٣٤ ، ٤ ، ٢٠٠٤ م .
- ٥٢ - ديوان ابن المعتز (ت ٢٩٦ هـ) تحقيق : يونس السامرائي ، عالم الكتب ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٩٧ م .
- ٥٣ - ديوان منصور النمرى (١٩٣ هـ) جمع وتحقيق : عبد الحفيظ عبد الهادي ، مكتبة الآداب ، القاهرة .
- ٥٤ - ديوان ابن ميادة (ت ١٤٩ هـ) جمع وتحقيق : حنا جميل حداد ، دمشق ، ١٩٨٢ م .
- ٥٥ - ديوان النابغة الجعدي (ت ٥٠ هـ) تحقيق : عبد العزيز رباح ، المكتب الإسلامي ، بيروت ، المكتب الإسلامي ، دمشق ، ١٩٦٤ م .
- ٥٦ - ديوان النابغة الذبياني ، صنعة : ابن السكيت ، تحقيق : شكري فيصل ، دار الفكر ، دمشق ، ١٩٦٨ م .
- ٥٧ - ديوان أبي نواس (ت ١٩٨ هـ) ، المركز الثقافي اللبناني ، ط ١ ، ٢٠٠٤ م .
- ٥٨ - ديوان الوزير المهلبى ، صنعة : جابر الخاقاني ، مجلة المورد مج ٣ ، ٢٤ ، ١٩٧٤ م .
- ٥٩ - ديوان يزيد بن الحكم الثقفي (ت ١٠٥ هـ) تحقيق : عيضة الصواط ، ضمن كتاب شعراء ثقيف في العصر الأموي ، مطبوعات نادي الطوائف الأدبي ، د. ت .
- ٦٠ - زهر الآداب وثمر الألباب ، للحصري القيرواني ، تحقيق : علي البجاوي ، طبعة عيسى الحلبي ، مصر ، ١٩٦٩ م .
- ٦١ - شرح ديوان بشار بن برد (ت ١٦٧ هـ) ، صلاح الدين الهواري : دار ومكتبة الهلال ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٩٨ .
- ٦٢ - شرح ديوان الحماسة ، لأبي علي المرزوقي (ت ٤٢١ هـ) تحقيق : عبد السلام هارون ، وآخر ، دار الجيل ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٩٩ م .

- ٦٣ - شرح ديوان المتنبي (ت ٣٥٤هـ) عبد الرحمن البرقوقي ، دار الكتاب ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٨٦ م .
- ٦٤ - شعر على بن عبد العزيز الجرجاني (ت ٣٩٢هـ) جمع وتحقيق وشرح وتقديم : عبد الرازق حويزي ، مكتبة الآداب ، ط ٢ ، ٢٠٠٣ م .
- ٦٥ - شعر على بن محمد بن أبي الفهم (القاضي التنوخي ت ٣٤٢هـ) = ضمن مجلة المورد ، مج ١٣ ، ع ١ ، ١٩٨٤ م .
- ٦٦ - الشعر والشعراء ، لابن قتيبة الدينوري (ت ٢٧٦هـ) تحقيق : أحمد محمد شاكر ، دار المعارف ، مصر ، ١٩٨٢ م .
- ٦٧ - طبقات فحول الشعراء ، لمحمد بن سلام الجمحي (ت ٢٣١هـ) تحقيق : محمود محمد شاكر ، مطبعة المدنى ، مصر .
- ٦٨ - العقد الفريد ، لابن عبد ربه الأندلسي (ت ٣٢٨هـ) تحقيق : أحمد أمين وآخرين ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة ، مصر ، ١٩٥٣ م .
- ٦٩ - العمدة فى محاسن الشعر وآدابه ونقده ، لابن رشيق القيرواني ، تحقيق : محمد محيى الدين عبد الحميد ، دار الجيل ، بيروت ، ط ٤ ، ١٩٧٢ م .
- ٧٠ - فوات الوفيات والذيل عليها ، لابن شاكر الكتبي (ت ٧٦٤هـ) تحقيق : إحسان عباس ، دار صادر ، بيروت ، د ت .
- ٧١ - قواعد الشعر ، لأحمد بن يحيى ثعلب (ت ٢٩١هـ) تحقيق : رمضان عبد التواب ، مكتبة الخانجي ، مصر ، ط ٢ ، ١٩٩٥ م .
- ٧٢ - الكامل للمبرد (ت ٢٨٦هـ) تحقيق : محمد أحمد الدالى ، مؤسسة الرسالة ، بيروت - ٢ ، ١٩٩٢ م .
- ٧٣ - لباب الآداب ، لأسامة بن منقذ (ت ٥٨٤هـ) تحقيق : أحمد محمد شاكر ، المطبعة الرحمانية ، مصر ، ١٩٣٥ م .
- ٧٤ - مجلة الذخائر البروتية ، العددان ١٧ ، ١٨ ، سنة ٢٠٠٤ .
- ٧٥ - مجلة كلية اللغة العربية بالمنوفية ، ع ٢٣ ، ٢٠٠٥ .
- ٧٦ - مجلة المورد ، ع ٤٤ ، سنة ٢٠٠٢ م .
- ٧٧ - مجمع الأمثال ، للميداني (ت ٥١٨هـ) ، تحقيق : محمد محيى الدين عبد الحميد ، دار المعرفة ، بيروت .
- ٧٨ - المحاسن والمساوئ ، للبيهقي ، دار صادر ، بيروت .
- ٧٩ - المحاضرات فى الأدب واللغة ، للحسن اليوسى (ت ١١٠٢هـ) تحقيق : محمد حجي ، وأحمد إقبال ، دار الغرب الإسلامى ، بيروت ، ١٩٨٢ م .

- ٨٠ - محقق الأمل في المنتخب من المنتخل ، لمحمد بن أحمد بن شاكر بن الظهير الإربلي (ت ٦٧٧هـ) ، مخطوط بدار الكتب المصرية تحت رقم ٣٠٧ أدب تيمور .
- ٨١ - المعاني الكبير، لابن قتيبة الدينوري (ت ٢٨٦هـ) تحقيق : مختار الدين أحمد ، دار الكتب العلمية .
- ٨٢ - معاهد التنصيص، لعبد الرحيم العباسي (ت ٦٩٣هـ) ، بغناية: محمد محيي الدين عبد الحميد ، المكتبة التجارية ، القاهرة ، عالم الكتب بيروت ، ١٩٤٧ م .
- ٨٣ - معجم الأدباء ، لياقوت الحموي (ت ٦٢٦هـ) تحقيق: إحسان عباس ، دار الغرب الإسلامي ، بيروت .
- ٨٤ - المفضليات ، للمفضل الضبي، تحقيق : أجمد محمد شاكر ، وعبد السلام هارون، دار المعارف ، مصر .
- ٨٥ - المنتحل، لأبي منصور الثعالبي (ت ٤٢٩هـ) صححه: أحمد أبي علي ، مكتبة الثقافة الدينية ، القاهرة .
- ٨٦ - المنتخل، المنسوب لأبي الفضل للميكالي (ت ٤٣٦هـ) تحقيق: يحيى الجبوري ، دار الغرب الإسلامي ، ط ١ ، ٢٠٠٠ م .
- ٨٧ - متن الليالي بتتمة وإصلاح ديوان الميكالي: عبد الرازق حويزي ، مجلة كلية اللغة العربية ، ٢٠٠٥ م .
- ٨٨ - الموسوعة الشعرية الإلكترونية ، المجمع الثقافي ، أبو ظبي ، ٢٠٠٣ م .
- ٨٩ - نهاية الأرب، للنويري (ت ٧٣٣هـ) ، مصورة عن طبعة دار الكتب المصرية ، القاهرة ١٣٤٢ هـ وما بعدها .
- ٩٠ - الوافي بالوفيات ، للصفدي (ت ٧٦٤هـ) تحقيق: لفيف من المحققين ، فيسبادن، طبع على سنوات متعددة .
- ٩١ - وفيات الأعيان، لابن خلكان (ت ٦٨١هـ) تحقيق: إحسان عباس ، دار الثقافة ، بيروت .
- ٩٢ - يتيمة الدهر، لأبي منصور الثعالبي (ت ٤٢٩هـ) تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد ، مطبعة السعادة ، المكتبة التجارية ، مصر ، ط ٢ ، ١٩٥٦ م .